ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN SU IMPRENTA
CALLE CÁMARAS NÚMERO 64
DONDE SE RECIBEN AVISOS SUSCRIPCIONES Y SOLICITADAS

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán según la tarifa del establecimiento. No se devuelven los originales, publíquense ó no.

Los giros, órdenes y correspondencias deben dirigirse al representante de la empresa señor Julio Piquet.

Unicos agentes en Francia, Inglaterra y Bélgica: Mayence, Favre y C.a—París: Calle de la Grange Batelliere núm. 18.

EL SIGLO

DIARIO DE LA MAÑANA

SUSCRIPCION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes	$ 1.00	Número del día	$ 0.04
Por seis meses	» 5.50	Exterior, por un mes	» 1.50
Por un año	» 10.00	» » año	» 15.00

Número atrasado 0.10

SUSCRIPCION Á «EL SIGLO» Y «LA RAZON»

Por un mes	$ 1.50	Por un año	$ 15.00
Por trimestre	» 4.00	Exterior, por mes	» 2.00
Por semestre	» 8.00	» » año	» 20.00

Montevideo—Martes 10 de Junio de 1902

Año XXXIX—Núm. 11,341

Almanaque

[illegible] martes 10 de Junio, santa Margarita [illegible] 7 h. 4 m.; pónese 4 h. 51 m. [illegible] el 12.

EL SIGLO

EN EL SENADO

LOS SUCESOS DE AYER

D[illegible]ROTA DEL PODER EJECUTIVO

LOS MARCIANOS EN ACCION

ESCENAS E[illegible]

REACCION [illegible]

[illegible]ACION AL DOCTOR BLANCO

[illegible]

[illegible] del Senado [illegible] de la República, bajo [illegible]

[illegible]

Momentos despues, [illegible] de la representacion nacional [illegible] don Carlos Blanco, acompañado [illegible] señor Dominguez, el doctor [illegible] Mendoza, el señor Alonso y [illegible] mas de cien personas. Al aparecer en la puerta de la Jefatura, todos los [illegible] pudo disminuirse [illegible] al encuentro del presidente del Senado, rodeándolo, y formando así una columna de cerca de mil ciudadanos de todos los partidos, á cuyo frente [illegible] numero de estudiantes [illegible] Los gritos de «viva el [illegible] Carlos Blanco», «viva la Asamblea» [illegible] sin cesar [illegible] La [illegible] bajó por Ituzaingó [illegible] por esta siguió hasta [illegible] tor Blanco. Este agradeció [illegible] demostracion [illegible] le hicieron despues de [illegible] vivas [illegible] aclamaciones.

La casa del doctor Blanco se llenó bien pronto de ciudadanos que [illegible] y á felicitarlo. Miembros del comercio, del foro, de ambas Cámaras, representantes [illegible]

de la prensa fueron desfilando por la sala [illegible] distinguidos ciudadanos, deseosos de expresarle sus simpatías.

La actitud de la policía merece párrafo aparte. Prescindimos, por el momento, de [illegible] como organizadora del bo[illegible] que se juzgaría en su actuacion durante la tarde de ayer. Los grupos de marcianos se formaron á su vista y paciencia. No menos de doscientos—ya lo hemos dicho,—se habían agrupado frente á la Jefatura. Nadie los incomodó. A pesar de las denuncias de la prensa, á pesar de la voz pública, se les permitió congregarse allí, á la espera de la salida de los senadores.

Ahora, producido el tumulto, su actitud fué mas bien correcta. Se puede censurar algunas salidas de tono en el coronel Pereira y en varios de sus subalternos; nada mas. No hubo atropellos, no hubo violencias.

[illegible]

[illegible] Poder Ejecutivo [illegible] Senado [illegible]

[illegible]

Notas de Fénix

[illegible]

[illegible] á la prosperidad de nuestro estudio.

Fenix.

BANCO HIPOTECARIO

ECONOMIAS APROBADAS

Ayer, como resultado de un trabajo [illegible] [illegible] Banco Hipotecario [illegible] aprobado un plan [illegible] presupuesto de la institucion.

Es el primer paso en la senda que se propone seguir el directorio.

[illegible]

Las economías que ha resuelto hacer el directorio ascienden á 5.500 pesos anuales.

El directorio estudia la mejor manera de [illegible] á la institucion para que en tiempo relativamente breve, pueda comenzar á hacer operaciones en cédulas.

TRABAJOS POLÍTICOS

Los legisladores nacionalistas

Segun versiones recogidas en círculos nacionalistas, tal vez no sea necesario, por algun tiempo, la celebracion de nuevas reuniones como las que se han venido efectuando en el local del directorio del partido.

Obedecerá esto á haberse arribado á una solucion por la cual quedan comprometidos los legisladores nacionalistas á proceder de acuerdo en todas las cuestiones políticas de importancia trascendental que puedan presentarse.

LABOR LEGISLATIVA

Jubilacion del señor Miranda

En la solicitud del señor Julian O. Miranda, que pide á la Cámara quiera declarar que la jubilacion que le corresponde es con arreglo al sueldo de Inspector de escuelas de Montevideo, que gozaba al ser trasladado al Durazno en vísperas de su jubilacion, la Comision de Peticiones aconseja la sancion del siguiente proyecto:

Artículo 1.o Declárase que el sueldo que ha de tenerse por base para la jubilacion del ex-inspector de escuelas don Julian O. Miranda es el que corresponde al cargo que [illegible] en Montevideo.

Art. 2.o Comuníquese.

Embargo de sueldos y pensiones

La de Legislacion ha informado el proyecto de ley sancionado por el Senado con fecha 25 de Abril ppdo., en el que á solicitud de los dueños de sastrerías militares se interpreta el alcance del inc. 1.o del art. 885 del Código de P. Civil referente á la inembargabilidad de las dos terceras partes de los sueldos y pensiones de los empleados públicos y pensionistas adscritos á las clases pasivas, y á la vez se consagra para lo sucesivo una forma autorizando la cesion ó afectacion de sueldos ya devengados ó á devengar dentro de un prudente límite, y mediante requisitos especiales que en dicho proyecto de ley se establecen.

La Comision considera mas conveniente que la reforma propuesta, la aconsejada en su informe recaído en el proyecto del Monte de Piedad Nacional remitido por el Poder Ejecutivo en fecha [illegible] Setiembre de 1901.

En consecuencia aconseja:

1.o El rechazo de la interpretacion dada por el H. Senado á la disposicion del número 1.o del artículo 885 del Código de Procedimiento Civil.

2.o Que en sustitucion de la reforma contenida en los artículos 2.o y siguientes del proyecto de ley que nos ocupa, sancionéis la aconsejada por vuestra Comision al informar el proyecto del Monte de Piedad Nacional.

Citacion

La Cámara [illegible]

[illegible]

REVISION DEL CÓDIGO RURAL

[illegible]

La cuestion tasajo

UN TELEGRAMA

[illegible]

Directorio del Banco

SU INTEGRACION

[illegible]

Senado

SESION CELEBRADA EL 9 DE JUNIO DE 1902

PRESIDE EL SEÑOR [illegible]

[illegible] Mendoza, Acevedo Diaz, Dominguez, Castro, Vasquez Acevedo, Rodriguez Larreta, Bauzá, Balparda, Navarrete, Campisteguy, Batlle y Ordoñez.

El señor Presidente—Está abierta la sesion.

Por la extension de los asuntos tratados en la sesion anterior, el acta respectiva no ha podido formalizarse debidamente. Queda pues, aplazada la lectura para la próxima sesion.

Va á darse cuenta de los asuntos entrados.

Se dió de los siguientes:

La señorita Geronima Carolina Reyes, hija del general don José María Reyes, solicita se le acuerde el sueldo íntegro que gozaba su finado padre.

—Don Manuel B. Cordero, 2.o jefe de la [illegible] de la Direccion General de Correos y Telégrafos, solicita por las causas que invoca, que V. H. ordene se le pague en ejercicio del expresado cargo y se le abonen los sueldos correspondientes al tiempo que estuvo enjuiciado.

—Don Juan José Laureiro solicita su reposicion en el cargo de secretario de la Junta E. Administrativa del departamento de Cerro Largo.

Vá á entrarse á la orden del día.

Léase el asunto que corresponda.

(Se leyó el proyecto de ley que establece que los senadores y representantes pueden ser á la vez miembros del directorio del Banco de la República).

Está en primera discusion general.

El señor Castro—Pido la palabra.

Mi opinion es, señor presidente, que la carta orgánica del Banco de la República no impide—como no impide la Constitucion—que un miembro del Cuerpo Legislativo desempeñe conjuntamente las funciones de director de aquella institucion.

La carta orgánica ha establecido quienes no pueden ser miembros del directorio del Banco y no ha incluido entre los impedidos á los miembros del Cuerpo Legislativo.

Por encima de esa consideracion surje esta otra:

Que en la discusion habida en el seno del Cuerpo Legislativo, cuando fué sancionada la carta del Banco, no faltó quien exigiera que debía declararse incompatible el ejercicio de las funciones legislativas con el de miembro del directorio, prevaleciendo la opinion contraria y dando lugar, por consiguiente, á que no fuera establecida en la carta orgánica la prohibicion á que me refiero.

Reconozco, sin embargo, que habría inconveniencia en que un número crecido de diputados ó senadores figurara en el directorio de una institucion bancaria ligada al Estado, y creo que un medio seguro de impedirlo es declarar gratuitas las funciones de director del Banco para los miembros del Cuerpo Legislativo.

Declaradas gratuitas esas funciones, desaparece la razon fundada en el espíritu de la Constitucion que podría oponerse, quizás, al desempeño conjunto de aquellas funciones, porque sin goce de sueldo, el director de un Banco conserva toda su independencia respecto del Poder que lo ha[illegible]

[illegible]

Yo creo que estableciéndose que los directores del Banco pueden ocupar al mismo tiempo que el puesto de vocales del Directorio, el cargo de senador ó representante, estamos absolutamente en lo mismo; no se modifica en nada la situacion legal, constitucional ó política que veníamos discutiendo, respecto á las personas que desempeñan esos dos puestos.

El senador por Tacuarembó se refiere en su discurso á la cuestion [illegible] pero no es puramente la vinculacion del sueldo lo que la Comision de Legislacion ha entendido que da fuerza para rechazar el proyecto de compatibilidad presentado por el Poder Ejecutivo, sino algunas otras observaciones que ella ha indicado con alguna extension en su informe. Por ejemplo, tengan ó no tengan sueldo, los directores del Banco que al mismo tiempo sean senadores, estarán aquí habilitados para tratar como senadores las cuestiones del Banco? ¿No se encontrarían inhabilitados para opinar y decidir en toda cuestion sobre el Banco de la República que el Senado pudiera tratar?

Los miembros de la Comision de Cuentas del Cuerpo Legislativo que tengan que examinar las del Banco, [illegible] no se encontrarían si el vocal fuese al mismo tiempo vocal del Directorio?

[illegible] la imposibilidad de ocupar el cargo. Esa incompatibilidad lo mismo la tendría si tuviera sueldo como si no lo tuviera.

De manera que la cuestion del sueldo no altera fundamentalmente algunos de los inconvenientes apuntados.

La buena marcha de la institucion bancaria, exige de sus directores laboriosidad y contraccion.

El mismo señor senador por Tacuarembó ha dicho que no es una canongía el puesto de director del Banco porque reclama á cada paso, á cada momento una gran dedicacion, una gran suma de trabajo.

Quiere decir que si tiene tanto trabajo, [illegible]

[illegible]

El señor Presidente—Va á rectificarse la votacion.

Se va á votar si se aprueba la mocion formulada por el señor senador por Tacuarembó.

Los señores que estén por la afirmativa sírvanse ponerse en pié.—(Dudosa).

El señor Batlle y Ordoñez—Pediría que vuelva á votarse, señor Presidente.

El señor Presidente—¿Quiere señalar la votacion el señor secretario?

Los señores que estén por la afirmativa sírvanse ponerse en pié.

El señor Secretario—Seis votos contra siete.

El señor Presidente—La presidencia inclina su voto por la negativa.—(Aplausos en la barra).

El señor Presidente—(Agita la campanilla). La barra guardará absoluto silencio.

El señor Mendoza—Por mi parte, señor Presidente, como miembro de la Comision de Legislacion, no acepto el artículo sustitutivo propuesto por el señor senador por Tacuarembó.

[illegible] Constitucion [illegible]

Pero, en realidad, cuando no saldo los miembros del directorio del Banco y dependiendo su nombramiento del Poder Ejecutivo, podría sostenerse, como la Comision de Legislacion lo ha sostenido, que el hecho de que las mismas personas desempeñen simultáneamente el puesto de directores del Banco y el de miembros del Poder Legislativo, podría dar al Poder Ejecutivo, una influencia indebida sobre estos últimos.

Esa influencia no puede existir en manera alguna, no siendo rentado el puesto de director del Banco para los ciudadanos que fuesen á la vez miembros del Poder Legislativo.

La incompatibilidad, pues, con que se [illegible] espíritu de la Constitucion no existiría tampoco.

Nadie que por amor á los intereses públicos ó simplemente por deseo de ocupar puestos honrosos fuese al directorio del Banco, formando al mismo tiempo parte del Poder Legislativo, se vería supeditado por el Poder Ejecutivo en su accion de legislador. Solo un interes pecuniario podría, en alguno casos producir ese efecto.

Descartada, pues, la objecion constitucional, no quedan mas que algunas objeciones de poca [illegible] aquellas [illegible] senador por [illegible]

[illegible]

El señor senador solo hizo mocion para que el Senado se constituyera en Comision General [illegible]

[illegible]

El señor Presidente—[illegible] señor senador: se hará constar en el acta.

[illegible] Poder Ejecutivo [illegible] se pase á la construccion de un puente en el paso [illegible] del río Yí.

Puesto en primera discusion general fué aprobado sin observacion [illegible] particular.

El señor Presidente—Queda sancionado [illegible]

Continúa la orden del día.

(Se leyó el asunto relativo á la señora [illegible])

[illegible]

El señor Acevedo Diaz—Pido la palabra.

Deseo se haga constar que yo he votado en contra del proyecto del Poder Ejecutivo, porque debido á la confusion que se produjo en el debate, no pude hacerlo.

El señor Presidente—Se hará constar la indicacion que hace el señor senador.

Continúa la orden del día.

(Así se hizo leyéndose el asunto del señor Howard y Arrien).

(Puesto en discusion general no se hizo uso de la palabra y pasándose á votar fué [illegible]

[illegible]

Coronacion de Eduardo VII

LOS FESTEJOS

[illegible]

El nombramiento del Sr. Lapeyre

[illegible]

EL ALUMBRADO DE LA CIUDAD

UNA INSPECCION

[illegible]

JUNTA ELECTORAL

[illegible]

EL COMANDANTE GALARZA

[illegible]

Salvamento del «Hero»

EN PUNTA MEDANOS

NUEVOS INFORMES

[illegible]

[illegible] Lussich despachó á las 2 [illegible] hoy con destino á Punta Médanos, á [illegible] vapores «Tridente» y «Corsario», con la lancha [illegible] de 400 toneladas á remolque.

Un telegrama del señor Mihanovich [illegible] que varado era el vapor noruego «Hero», en viaje del Pacífico á Europa.

A las 10 el señor Lussich recibió un despacho informándole de que sus elementos estaban ya ocupados en el salvamento del Hero.

Dice así el despacho:

Faro San Antonio (7 p. m.)—A. Antonio D. Lussich—Montevideo—Vapor noruego Hero, varado Punta de Médanos—Precisa [illegible] cuarenta hombres mas tirar salitre [illegible] lanchas imposible atracar debido mal [illegible] de fondo—Malvinas—«Tetuán» [illegible] no pudiendo fondear ninguna [illegible] «Huracan» lo fondeó dos.—Nuestra gente trabaja día y noche echando carga al agua. Provision mala. Manden provision de galleta y vino.—Urgente—Salud—Berrazás.

El señor Lussich impartió al recibir ese despacho las órdenes correspondientes y el «Solis» salió á las 11 y 15 de la noche con 44 hombres y víveres abundantes. En el salvamento, segun se nos dice, pone la casa Lussich 123 hombres.

A las 12 de la noche salió tambien para Punta Médanos, con una lancha, el vapor «Cacique» de la casa Escofet y Pascual, con 30 hombres y elementos de salvamento.

De Buenos Aires comunican que salió de allí á las 8 de la noche el vapor «Pirata» de la casa Gardella, que va á unirse al «Malvinas» y al «Sumbra» para el salvamento.

El «Hero» es un vapor construido en 1895, con capacidad para 5.093 toneladas de carga.

Ha cargado de salitre, en el puerto Pisagua, con destino á Europa, haciendo escala en nuestro puerto para tomar carbon.

Telegramas

(Noticias de Europa hasta las 6 de la mañana del punto de procedencia)

SERVICIO ESPECIAL

Italia

DUELO PRINETTI-FRANCHETTI

LUGAR EN QUE SE REALIZÓ

SU RESULTADO

Reconciliacion de los duelistas

LAS ELECCIONES DE NAPOLES

Derrota de los [illegible]

RENUNCIA DEL DIPUTADO CICOTTI

LA TELEGRAFÍA SIN HILOS

DESCUBIERTA EN 1847 POR UN [illegible]

ROMA, 9—Todos los diarios se ocupan con alguna extension del duelo realizado ayer entre el ministro de Relaciones Exteriores, honorable Giulio Prinetti y el diputado Leopoldo Franchetti á consecuencia de las injurias pronunciadas por aquel contra este al tratarse en la Cámara el informe expedido por la Comision encargada de estudiar el proyecto sobre organizacion administrativa de la colonia Eritrea.

El lance se efectuó ayer, á las seis de la tarde, en las afueras de la puerta de San Pancracio, en el interior de la «Villa Medici».

Los duelistas acudieron al citado paseo en coche, en compañía de sus respectivos padrinos y médicos.

Acompañaban al ministro Prinetti los diputados Carlo Gorio y Pietro Rosano y el doctor Bastianelli, y al diputado Franchetti sus colegas Nicolás Gallo y Alfredo Micheli y el doctor Margarucci.

Los dos grupos, llegaron casi al mismo tiempo á Villa Medici.

Los preparativos del lance requirieron muy pocos instantes.

El honorable Rosano fué elegido por la suerte para director de los asaltos.

El duelo había sido concertado á primera sangre, usándose como arma el sable de combate, afilado en la punta, teniendo los duelistas resguardada la mano por guantes en crispino, conservando ambos adversarios puesta la camisa de pechera almidonada.

En el primer asalto el honorable Franchetti se mostró sumamente fogoso, tirando únicamente golpes de punta, que el ministro Prinetti paraba con mucha calma contestando con golpes de filo que tambien eran parados con gran ligereza por el adversario.

En el segundo asalto, ambos duelistas siguieron observando la misma conducta, mostrándose siempre fogoso Franchetti y sereno el ministro, hasta que este, aprovechando un momento propicio en que su adversario doblaba la cabeza hacia la izquierda para dirigirle un nuevo puntazo, le descargó un golpe de filo que aquel no pudo parar.

El sable del honorable Prinetti dió en la ceja derecha de Franchetti ocasionando allí una herida de poca profundidad, pues el arma resbaló por hallarse la cabeza muy inclinada.

Inmediatamente se dió por terminado el asalto, acudiendo los doctores Bastianelli y Margarucci á prestar sus auxilios al honorable Franchetti. Examinada la herida, los referidos facultativos declararon que el duelo no podía seguirse por hallarse ya Franchetti en un grado de inferioridad, pues la sangre que manaba de la ceja y de otra ligera herida en la sien derecha, producida por el mismo golpe, empañaba la vista del combatiente.

Los padrinos de ambos duelistas, de acuerdo con este dictámen, dieron por terminado el lance.

Al saber esto, el ministro Prinetti que ya se había vuelto á vestir, se adelantó hácia su adversario y le estrechó la mano en señal de reconciliacion. El diputado Franchetti se la estrechó con gran efusion.

A todo esto, un gran gentío, en el que figuraban muchos periodistas, se había estacionado ante la verja de la Villa, observando las peripecias del lance.

Muchos jóvenes constitucionalistas que se hallaban entre esa multitud pedían á gritos á los guardias de seguridad que penetraran á la quinta y evitaran que el duelo prosiguiera, pero aquellos no intervinieron.

ROMA, 9—El rey Víctor Manuel, todos los ministros y muchos senadores y diputados, en cuanto supieron el resultado del duelo verificado entre el ministro Prinetti y el diputado Franchetti, enviaron al primero calurosas felicitaciones por haber salido ileso en el lance.

Tambien recibió el honorable Prinetti telegramas de felicitacion de casi todos los ministros italianos acreditados ante los países europeos.

ROMA, 9—Los diputados Carlo Gorio y Pietro Rosano, representantes del ministro Prinetti en el incidente producido entre este y el diputado Borsarelli por la causa que motivó el duelo verificado ayer, celebraron hoy una entrevista con los representantes de aquel, honorables Filippo Terrigiani y Giovanni Bettolo con el objeto de solucionar el referido incidente.

REVISTA ARTÍSTICA

La elocuencia militar y la música—El amor del fogon—Milagros del arte—Spencer y la música—Notables aficionadas y el pecado de la modestia—El centenario de Carlos Gomes—La obra teatral de Pailleron—El beneficio de la Mariani—«El mundo de la galas»—Los de hace 100 años antes de Cristo—Alejandro Dumas y el espionaje—La femme de Claude—Bismarck y Roentgen—El maestro Frégoli—Donde está la Pacini—Las venturas del inglés!

La elocuencia militar es uno de los más poderosos filtros de la bravura. La historia, así de todos los tiempos como de todos los pueblos, cuenta maravillas de esa sugestiva influencia en el ánimo de los combatientes. Aníbal, en dos de las famosas guerras púnicas; Scipion, frente al ejército romano, momentos antes de la batalla de Zama; César, al tomar la indeclinable resolucion de pasar el Rubicon, pronunciando la famosa frase del «alea jacta est»; Bonaparte, enseñando á sus «leones» galos los vértices de las pirámides de Egipto y estimulándolos con la imperecedera exclamacion: «de lo alto de estos monumentos cuarenta siglos os contemplan»; finalmente, todos los grandes genios del arte bélico, sabían admirablemente lo que vale un hábil discurso en los momentos culminantes de la pelea y de las arraigadas empresas. Hoy en dia, no fué para incitar á sus soldados que lord Kitchener les habló, á ellos y á los jefes boers. En su pequeño «speech» se concretó á bendecir el patriotismo de los dos pueblos, hasta hace poco encarnizados enemigos, y los ópimos frutos de la paz que hizo callar la formidable voz de los cañones monstruos que se batieron años seguidos, volcánicos y terribles, desde las cumbres sud-africanas.

En ese día memorabilísimo, en que las firmas del generalísimo británico y del supremo general boer confraternizaron bajo la página, en la cual formularon y sancionaron, definitivamente, la tranquilidad humana en esas apartadas regiones, en cuyo promontorio antártico la ficcion del autor de los «Luziadas» creó la estupenda figura del gigante Adamastor; mientras llegaba la hora de la salida de los trenes, los jefes y oficiales ingleses y los caudillos boers dieron plena expansion al júbilo comun, como si nada hubiera ocurrido, como viejos amigos, separados por rencillas de niños, sin importancia, ahora unidos para siempre, fusionados en un solo y único sentimiento que la psicología de la historia tratará de estudiar como uno de tantos misterios inexplicables de las funciones vitales del ser humano.

En la estacion—decia un telegrama trasmitido desde Pretoria—se encendieron grandes hogueras, y al amor del fogon, pues la noche era muy fria, los boers é ingleses cantaron himnos de paz y canciones populares, entre otras el «Old folks at home».

En pocas palabras: cuando con el lenguaje hablado se habian agotado todos los temas de la alegría y el corazon ya no sugería términos suficientemente expansivos, recurrieron á la elocuencia de la palabra cantada, demostrando una vez mas que la música, como decía Ricardo Wagner, completa con sus múltiples recursos el pensamiento y la expresion del sentimiento que el lenguaje, por mas poligloto que sea, no osa, no puede decir ni al hombre ni al Dios de cada religion, ni al ser amado de cada hogar.

«Ahora es el momento de beber y con pié libre golpear la tierra» como escribía el viejo Horacio al principiar una de sus famosas odas, dedicada á los amigos. «Nunc est bibendum!»

A fé que es la música el arte mas elocuente de cuantos posee el género humano. En las horas mas solemnes de la vida nacional de los pueblos; en las horas mas jubilosas ó nubladas de la existencia; en todos los momentos; en todas las edades, en todas las clases que se escalonan desde la miseria hasta la cúspide de las magnificencias soberanas, es ella, la música, la amiga que consuela; que llora con nosotros los muertos que se nos fueron; que hace expandir nuestra alma hasta el infinito del espasmo de la ventura ideal; que nos infiltra la esperanza en los vaporosos ensueños de la esperanza; que nos aproxima á los labios el bálsamo de la resignacion, y nos enseña á sustituir la dulzura de las «saudades» al amargor de las lágrimas lloradas. La historia está repleta de esas leyendas que prestan á la música la mágica influencia de su elocuente influjo. La lira de Orfeo que hacía detener el curso de los rios; la flauta de Crichúa que domaba las fieras; el Kin de cinco cuerdas que impelía el triunfo de las revoluciones; la trompeta de los Levitas que derrumbaba las murallas de Jericó; la de Antion que reedificaba á Tebas; la lira de Vainamoinen, cuyos sonidos transformaban las arenas en diamantes; los cantos del indiano Mia Yousine que hacían eclipsar al Sol, cantando en pleno dia una «raga» en honor de la noche; los cánticos de Tirko que dieron la victoria á los vencidos; los cantares de Solon que llevaron á los atenienses á la conquista de Salamina; los coros de los cristianos entregados, en medio de los coliseos, á la ferocidad de las fieras y de los espectadores; los corales de Lutero, uniendo en un solo sentimiento á miles de hombres para la consagracion de una nueva fórmula religiosa; las hazañas de la «Marsellesa», vibrando con ímpetus de fiero patriotismo y llevando á los soldados de Bonaparte á la victoria en Jemmapes; á ella, á la música, única en la mágica elocuencia, se deben todas estas maravillas de la verdad, de la fantasía, de la leyenda, de la poesía, del arte finalmente, monologada en la melodía pobre y monótona del aborigen y grandiosamente sublime en la polifonía de los himnos patrios, que cantan las glorias y bendicen los halagos bienhechores de la paz y la ventura humana.

«Observad, dice Herbert Spencer, el lenguaje de un hombre cualquiera cuando está emocionado y hallareis en él, en estado embrionario, todos los elementos de la melodía.» Y este «enorme» sabio—«ecco il maestro di quelli chi sanno»— va aún mas lejos cuando afirma, con toda su altísima autoridad de general en jefe de la intelectualidad inglesa, como Kitchener lo es de la brutalidad de la fuerza material, de la dinámica bélica, que «constituyendo la música un lenguaje del sentimiento, que se perfecciona cada día y acabará por permitir á los hombres comunicarse rápidamente todas las emociones que experimentan, es uno de los mejores agentes de la civilizacion. En efecto, expresar un sentimiento es compartirlo con los demas; es, en una palabra, crear una simpatía. Ahora bien: si se considera que toda la vida social descansa en la simpatía, deberá reconocerse que la música aparece en primer término entre las artes que contribuyen al bienestar de la humanidad».

***

En ese estado de alma, pasábamos, el viernes, por la calle Paysandú, por frente á la capilla de Lourdes, á eso de las diez, ya de vuelta de un trabajo profesional al que el «tran-tran» de la vida obliga diariamente, cuando una oleada de armonía llegó á nuestros oidos. Entramos. Tratándose de música, y música religiosa, entramos siempre en cualquier templo, de cualquiera religion que sea. La subjetividad del arte no pertenece exclusivamente á ningun hombre, á ningun grupo, á ninguna creencia determinada.

La música prestó inspiraciones sublimes á Palestrina, un católico de temple, á un Mendelssohn, israelita, á un Glinka, de la religion rusa, cismática, á un Haendel, protestante.

En Lourdes cantaba, en coro, un numeroso grupo de jóvenes señoras y señoritas, interpretando la música de una misa de Lardelli. Era el coro de Santa Cecilia organizado por el maestro Giucci. Pudimos, en distintos momentos, distinguir perfectamente, desde nuestro modesto rincon, la voz de notable timbre, rica de «armónicos», expansiva y cálida de una aficionada que tan solo en el hogar, en «petit comité», ó en los templos se deja oir, la de la señora de Herrera y Reissig y la de la señorita Eulalia Rubio, otra especialista de la modestia artística. El coro y los «solos» continuaron, alternándose en aquella atmósfera en que los cánticos dominaban en palpitaciones de melodía y armonía religiosas.

Faltaban allí dos voces muy predilectas nuestras, la de la señorita Carolina García Acevedo, temporariamente alejada de Montevideo, igualmente tan retraída cuanto dotada de primores de interpretacion, y la de Rosa Carril, hoy en día la compañera, en el hogar recientemente formado, de Fernandez y Medina, joven hombre de letras que aró hondo, con su pluma de escritor, para recojer el fruto sazonado de trabajo asiduo y porfiado. Era necesario é imperdonable que no se despidiera de la vida de soltera á Rosa Carril, á la eximia aficionada, y ya que otros, con mas derecho y mas deber no lo hicieron, queremos prestarle, aunque tres días hayan pasado de la fecha de su himeneo, este homenage doblemente sincero, no tan solo por lo mucho que vale como cantante de bien probado mérito, como intérprete que raya á alturas de verdadera artista, sino tambien porque á sus aficiones y preferencias musicales nos liga la simpatía que provocan todos cuantos aman las predilecciones de un gran amigo. En efecto, fué ella quien hizo conocer á la sociedad de Montevideo muchas páginas, muchas bellísimas páginas de un compositor sudamericano á quien nos unió siempre la mas sincera admiracion y amistad, de Carlos Gomes, el autor del «Guarany» y de «Schiavo», perteneciendo á esta última ópera aquella vigorosa aria «Ciel de Parahyba» que Rosa Carril cantaba con robusta intensidad de voz, con verdaderos «feu sacrés» de interpretacion, que dominaba á todo un auditorio, haciéndolo vibrar en delirantes manifestaciones de entusiasmo. Era, pues, mas que acto de justicia y satisfaccion el venir á saludarla en los albores de su nueva existencia, invocando la memoria de un hombre que amamos mucho, de Carlos Gomes.

***

No pequeña, por cierto, es la simpatía que dedicamos al célebre Pailleron, el autor de «Le monde où l'on s'ennuie» que la Mariani eligió para el día de su fiesta artística en el teatro Solís. Fué él uno de los espíritus mas parisienses y delicados de su tiempo. No entró al mundo con el pié derecho, como vulgarmente se dice cuando se quiere hablar de los hombres que no conocen dificultades, á quienes todo les sale bien. Antes de probar la miel del Himeto, supo cuál era el amargor de la necesidad. Recibido de abogado, defiende á un cliente ante el tribunal correccional y pierde la batalla jurídica. Abandona la ingrata carrera y procede á la inversa del conocido verso que Ciceron escribió para alabarse á sí mismo, al terminar su consulado: «Cedant arma togae concedat laurea linguae» ó sea: «que las armas cedan el puesto á la toga, los lauros á la elocuencia»; se hace militar; dos años despues abandona el fusil y la espada; encuentra un pintor de batallas con quien se alía en íntima amistad, lo acompaña á Africa, vuelve de allá, escribe poesías, entre ellas el celebérrimo poema «El arte de emplomar los dientes», toda una «réclame» encargada por un dentista y en la que sale á relucir este típico verso: «Oh! n'arrachez jamais même une dent qui tombe» el mismo poema al que alude en la escena del invernáculo de «Le monde où l'on s'ennuie», el personaje que representó el artista Masi; se dedica á la casa y á la nutricion con entusiasmo; adquiere envidiable robustez física y empieza á escribir piezas y mas piezas para el teatro, sucesivamente bien recibidas; [illegible] «Le monde où l'on s'amuse», les «Faux ménages», «Petite Pluie», «L'Etincelle», «Age ingrat», [illegible] hasta que el triunfo mas colosal, que le abrió las puertas de la Academia francesa, el de «Le monde où l'on s'ennuie», completó el iris de la glorificacion artística y proyectó por doquiera las irradiaciones de uno de los talentos mas fecundos, mas legítimos, mas espontáneos de aquella generacion francesa en que brillaban como astros de primera magnitud Dumas, Augier, Sardou.

Este hombre, Pailleron, que por necesidad de la vida práctica, por la apremiante obligacion de buscarse el pan del estómago, puesto que el pan del espíritu ya lo tenía, este hombre,—decimos—que hizo el viaje de Tolon á Génova su pié como Haydn lo hizo de la Alemania á Viena para estudiar con Pórpora el maestro perverso y pedante, vivió, años despues, á fuerza de mojar la pluma en la sangre de su cerebro, como viven los victoriosos que en aquel bello país de la Francia subyugan al público, que, muchas y muchas veces, se equivoca y es injusto, pero que al consagrar un talento, ya ningun otro de ninguna otra nacion puede discutir ni robarle la gloria ampliamente otorgada.

Hasta 1884 ya había ganado Pailleron, tan solo con «Le monde où l'on s'ennuie» 60,000 pesos!

Aún cuando lo haya desmentido por cartas enviadas á la prensa, «le tout Paris», continuó viendo en el personaje de Bélac, pedantesco conferencista, alumbrado discursador, especie de quinta esencia del «Musset de las familias», como se dijo de Octavio Feuillet, al famoso filósofo espiritualista Caro, que precisamente actuó en la gran capital como un príncipe altamente agasajado por las damas del «high life» parisiense. Aquellos tipos que vimos caracterizados, el viernes, por los artistas de la compañía Mariani, son sencillamente gentes de todos los tiempos y [illegible] tandiso de cuasi todos los países. El subprefecto, que se introduce en casa de una dama enteramente saturada del espíritu de pedantería que informa á los que en su compañía viven; que trata de obtener ascensos á golpes de alabanzas á los imaginarios méritos de la aristócrata y de todas aquellas personas que ella admira, es el vivaracho, que Pailleron puso en escena, no es mas que un legítimo discípulo del filósofo griego Arístipo, quien en las conferencias que daba en casa de una hetaira, la bellísima Lais, (los historiadores é instructivos sabios de Corinto) proclamaba, en tono de profunda conviccion, que la alabanza es el arma del bien vivir ó, mejor, del buen vivir. Cuatro siglos antes de Jesucristo, por lo tanto, ya se decía lo mismo que Pailleron puso en los labios de aquel tipo real, con quien nos encontramos y á veces hablamos, si es que de nosotros precisa. Y Moliere, antes que Pailleron, estereotipó, en el «Tartufo» á otros personajes que fueron escasos equivalentes. No morirá seguramente esta pieza del espiritualísimo escritor francés y mucho menos cuando artistas como la Mariani, la Pirevano, la Menchini y la Scarrone, Masi y Zampieri, la interpreten como lo hicieron el viernes.

Tratábase del beneficio de la Mariani y si alguna vez una actriz pudo considerarse dichosa de merecer las atenciones de un público y ese público, á su vez satisfecho de una actriz, fué en ese día. Ella, la beneficiada, engalanó su arte con todas las posibles exquisiteces de una fina y cuidada interpretacion y el auditorio, concurriendo con franca simpatía, supo apreciar esa manifestacion de la inteligencia, tributándole, á la vez, el premio del aplauso que bien lo mereció y bien lo ganó.

El domingo, dió esta compañía italiana el adios al público montevideano, despidiéndose, desde el palco escénico, con el drama de Dumas hijo, «La femme de Claude», representado en beneficio del primer actor, el señor Zampieri, quien, despues de ser muy aplaudido en la escena culminante del segundo acto fué, con la Mariani y Chiantoni, llamado cinco veces al bajar el telon.

No diremos que fué un triunfo el desempeño de esta pieza sembrada de inmensas dificultades. Rigorosamente hablando, hay que reconocer [illegible] en dicha obra, por cierto desigual en las manifestaciones de los distintos caracteres, que el temperamento artístico de la aplaudida actriz le proporciona éxitos de sabido valer.

«La femme de Claude—dijo el autor en un prefacio muy patriótico—que al escribir, en 1873, este drama, pretendió salvar á la Francia del espionaje prusiano y de la Hembra, de la Bestia, que usa de todo el arte mágico del talento bellaco y de los encantos personales para robar secretos de Estado y venderlos á la nacion enemiga. ¡Y bien! apesar del pretendido grito de alarma, la patria francesa soportó, durante años sucesivos, las decepciones que le hizo sufrir la escandalosa «affaire» Dreyfus! El teatro como tribuna política! Hay que confesar que ya se fueron los tiempos en que se predicaba con éxito desde el púlpito de un palco escénico. El espionaje se ha vuelto un coeficiente del arte militar, y el «gabinete negro», al parecer, fué una invencion de Bismarck para ver claro en los asuntos ajenos. Con los rayos de Roentgen la tarea se ha vuelto espléndida, fecunda, fácil. El beso de Judas puesto al servicio de la diplomacia franco-germánica!

***

Cuando llega Frégoli no hay empresa que no lo bendiga. El atrae á todo el público como si su pequeña persona, un manojo de nervios, se transformase en potentísimo iman. Es el inventor de un género difícil como el que mas y fútil y frívolo como la cabeza de una loquita de veinte años. Viaja para divertir al mundo entero y para divertirse, él, á costa de todos los públicos. Nadie lo imita bien y los que á ello se arriesgan huyen avergonzados de sí mismos. Y así como en las letras lo mas difícil es escribir lo que se lee mas fácilmente, así en el palco escénico, muchísimas veces, lo mas arduo—al decir del humorista Jarro—es precisamente lo que parece un producto de frivolidades. Paga un dineral por una coleccion de innumeros artículos de indumentaria; llama á los mas hábiles escenógrafos para que le fabriquen las mas vistosas y mirabolantes decoraciones; no discute precio para que la instalacion del alumbrado eléctrico sea de lo mejor en materia de fascinacion policroma; pide á la laringe, al estómago y al vientre el secreto de las imitativas voces de los sexos de los bípedos é irracionales; se vuelve cosmopolita y políglota; cambia de fisonomía, rie, llora y grita con la instantaneidad eléctrica de un relámpago. Empezó á trabajar como soldado y hoy en día gobierna á miles de espectadores como un mariscal del transformismo. Las gentes se disputan las localidades para verlo y admirarlo; en los demas teatros hay muchos actores para pocos oyentes, en el Politeama es el solo para muchísimos espectadores. Sin ser matemático, puede asegurar que el número de sus admiradores es inconmensurable. No cuenta el dinero empezando por la unidad monetaria; como en la lotería, comienza por los millares de francos, de pesos ó de libras. No hace llorar á nadie. En cambio, rie con el público y noche á noche oye la nota cantante y argentina del «Dio [illegible]» Un Potosí hecho hombre.

***

La Galvany cantará desde el sábado en Solís, si no mienten los programas y los carteles. La Barrientos gorgea en Buenos Aires y la Pacini, á estas horas, ya se marcha para el «Convent Garden» de Londres para tomar parte en las funciones de gala que, en aquella capital, se celebrarán en homenaje á la coronacion del rey Eduardo VII. Sí! la Pacini á quien proclamamos un soprano ligero excepcionalmente digno de los triunfos que parecían secuestrados por Adelina Patti, allá va á ese monumental teatro, dónde se congregarán, en este año, cuarenta artistas de fama, algunos ya celebridades consagradas, como la Melba, la Nordica, Calvé, Delmar, Kirkbi Lun, Mac Culloch, Metzeger, los tenores Van Dick, Saleza, Caruzo, Pouarini y Warechal, los barítonos y bajos Van Rooy, Plançon, Scotti, Bispham, Pini Corsi, Journet, Klofer y Dufriche, los directores de orquesta Flon, Mancinelli y Lohse. Jean de Reské, el célebre tenor, accediendo al deseo del rey Eduardo (de monarca á monarca) cantará, en el espectáculo de gala, en una sola escena del «Profeta», la de la coronacion de Juan de Leyde.

Hay que convenir que á esto se puede llamar maravilla! Y el repertorio cuenta 23 operas y dramas líricos.

Es necesario no tener buen gusto, siendo rico y pudiendo, para no tener deseos de ir á sentarse en un sillon del Covent Garden!

Qué gente feliz! No es sin razon que la patria de John Bull es el país del elocuento «all right!» «All rights! Siempre «all rights!»

Adalberto [illegible].

Despues de larga deliberacion, convinieron los cuatro padrinos en que la cuestion no seria llevada al terreno del honor, dándole por el contrario una solucion amistosa para ambos adversarios.

ROMA, 9—Esta mañana circuló el rumor de que el ministro de Relaciones Exteriores, honorable Giulio Prinetti, habia resuelto presentar dimision de su cargo por considerar que los recientes sucesos en que ha sido actor le impedian continuar en él.

Este rumor ha sido desmentido por los diarios de la tarde.

ROMA, 9—En la sesion celebrada esta tarde por la Cámara de Diputados, el honorable Giuseppe Mantica, diputado por Cittanova pronunció un discurso en que pintó las malas condiciones económicas por que atraviesa la Calabria. Dijo el orador que todos los viñedos de esa region se encuentran completamente arruinados por la peronóspera, lo que es causa de que tengan que hacer grandes sacrificios para pagar los diez millones de liras que constituyen los intereses anuales de las deudas hipotecarias que pesan sobre la provincia.

Concluyó pidiendo al ministro de Agricultura que trate de aliviar la crísis, disminuyendo los impuestos.

El ministro Baccelli contestó prometiendo que así lo haria.

NAPOLES, 9—En las elecciones administrativas verificadas ayer en esta ciudad fueron derrotados los camorristas con excepcion de Aliberti y de Corvino, que obtuvieron apenas el número de votos necesario.

De los cinco candidatos socialistas, solo resultó electo Leone Cattoia. La lista patrocinada por el diputado De Felice Giuffrida derrotó á la patrocinada por el tambien diputado Antonio Sapuppo-Asmundo.

La derrota de los camorristas ha causado gran alborozo. En muchos barrios se efectuaron animados festejos.

ROMA, 9—El honorable Ettore Ciccotti publica hoy una carta en la cual manifiesta que renuncia á su banca de diputado por Napoles, como acto de protesta por la eleccion de varios camorristas para concejeros provinciales de aquella ciudad.

ROMA, 9—Comunican de San Remo á varios diarios de esta capital que se ha comprobado que la telegrafía sin hilos fué descubierta en el año 1847 por un canónigo de esa ciudad, llamado Andres Bobone. Este pidió al Papa Pio IX que le comprara el secreto de su invento, cosa á que el pontífice no accedió.

Los planos y dibujos descriptivos del sistema descubierto por aquel sacerdote han sido encontrados en Bélgica, adonde se los trasladó.

Sud Africa

LOS BOERS RESIDENTES EN PORTUGAL

SITUACION DE LA COLONIA DEL CABO

RENDICION DE REPUBLICANOS

ENTREGA DE ARMAS A KITCHENER

LISBOA, 9—Muchos de los boers que se hallan en este país se niegan rotundamente á regresar al Transvaal ó al Orange declarando que se hallan resueltos á establecerse en Holanda ó Italia. Un número bastante considerable de ellos han decidido tambien dirigirse á Inglaterra. El general Pienaar, por su parte, ha declarado que jamás volverá á Sud Africa y que fijará su residencia en Portugal.

LONDRES, 9—El general en jefe de las fuerzas en Sud Africa, lord Kitchener, ha dirigido esta tarde el siguiente despacho al War Office:

«Pretoria, 9—La entrega de armas continúa efectuándose con regularidad y sin tropiezo.

En el arsenal se han recibido 2500 fusiles, los cuales proceden, principalmente, de los comandos del general De Wet.—*Kitchener.*»

LONDRES, 9—En la Cámara de los Comunes, esta tarde el ministro de las Colonias, M. Chamberlain, contestando á una pregunta [illegible] la Colonia del Cabo [illegible]

LONDRES, 9—Lord Kitchener telegrafió esta mañana al ministerio de la Guerra, desde Pretoria, que el total de los rendidos [illegible] á 4.552.

Francia

EL ASUNTO HUMBERT-CRAWFORD

Viaje de Mr. Valdeck-Rousseau

EL NUEVO GABINETE

Su programa de gobierno

EN LA MARTINICA

NOMBRAMIENTO DE COMISIONES

La huelga de los tabaqueros

PARIS, 9—Los diarios de esta mañana aseguran que los esposos Humbert se han escondido en esta capital.

PARIS, 9—Ha llegado esta mañana á esta capital en calidad de detenido, M. Leon D'Aurignac, hermano de madame Humbert, arrestado el jueves pasado en Tunez por suponérsele complicado en el ruidoso asunto de la llamada herencia Crawford.

PARIS, 9—El miércoles de esta semana partirá en viaje de recreo para visitar las costas de Noruega el ex-presidente del consejo de ministros M. Waldeck Rousseau.

PARIS, 9—Los miembros del nuevo gabinete han terminado esta tarde la conferencia para confeccionar el programa de su gobierno. Ya está redactada la declaracion que hara en las Cámaras el jefe del gabinete, Mr. Combes.

PARIS, 9—Telegrafian de Fort de France que las autoridades de la Martinica han nombrado hoy á varias comisiones que se ocuparán de la situacion higiénica actual de la isla y de la posibilidad de practicar escavaciones en la destruida ciudad de Saint Pierre con el fin de recuperar los objetos de mas valor y los documentos de importancia que se han perdido allí á consecuencia de la catástrofe causada por las erupciones del Mont Pelé.

PARIS, 9—En una entrevista realizada hoy entre el ministro de Hacienda y el delegado de los obreros tabaqueros que se hallan en huelga, quedó convenido que estos reanudarán el trabajo el miércoles de la presente semana.

PARIS, 9—Telegrafian de Shanghai que el vapor francés «Annam», perteneciente á la casa Marty y D. Abbadie de Haiphone, ha encallado cerca de ese puerto y se cree difícil que se salve.

PARIS, 9—«Le Figaro» anuncia esta mañana que el sultan de Marruecos, Abdul-Azis, ha dictado enérgicas medidas militares contra las tribus de la region de Figuiz, situada al extremo límite del territorio de ese imperio, con el fin de facilitar y proteger los trabajos que por allí van á iniciar los miembros de la comision mixta franco-marroquí, á cuyo encargo se dejó la tarea de delimitar la frontera de las posesiones francesas en el sud-oeste argelino.

Asuntos chileno-argentinos

EL SECRETARIO BLANCAS

SU LLEGADA A BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 9—Llegó esta mañana el secretario de la legacion en Chile, doctor Alberto Blancas. Hizo el viaje en compañía de Matias Rios Gonzalez, segundo secretario de la legacion chilena en Berlin.

El señor Blancas entregó al ministro de Relaciones Exteriores doctor Gonzalez, [illegible] cionales firmados en Santiago.

Interrogado sobre el ferrocarril trasandino dijo que ya el gobierno de Chile comenzó á preocuparse seriamente de tan trascendental obra.

España

LOS MARINOS DE LA «SARMIENTO»

LAS FIESTAS DE BILBAO

BILBAO, 9—La diputacion provincial obsequió esta mañana con un gran almuerzo en Portugalete á los marinos de la fragata-escuela argentina «Presidente Sarmiento».

El pueblo continúa agasajando con gran entusiasmo á esos marinos.

Alemania

LA DICTADURA EN ALSACIA Y LORENA

SU ABOLICION

EL REY ALBERTO DE SAJONIA

LA CUESTION DE LOS AZUCARES

BERLIN, 9—El Reichstag ha adoptado esta tarde por gran mayoria el bill mandando abolir la dictaduria en Alsacia y Lorena.

BERLIN, 9—El rey Alberto de Sajonia que se halla enfermo desde hace dias ha tenido hoy una agravacion en su estado.

Los médicos que le asisten dan su caso como muy crítico.

BERLIN, 9—El Reichstag en su sesion de hoy aprobó por gran mayoría de votos el informe de la Comision que tenía á su estudio la cuestion derechos á los azúcares coloniales, adoptando las resoluciones votadas por la Convencion azucarera de Braselas.

BERLIN, 9—Comunican de Dresden, que el rey Alberto de Sajonia experimentó desde anoche una leve mejoria.

Rusia

PROTESTA CONTRA UNA CESION

SAN PETERSBURGO, 9—Da. Novoie Wremya, importante diario de esta capital, [illegible] contra la con-

cesion de terrenos petroliferos en la region de Kerki, hecha por Persia á un sindicato inglés.

Aconseja ese órgano al gobierno ruso que impida llegue ese sindicato á tomar posesion de aquellos terrenos.

Austria-Hungria

EL PRESUPUESTO DE MARINA

BUDAPEST, 9—En sesion celebrada hoy por la Cámara húngara, esta aprobó el presupuesto de Marina.

Al terminar la sesion, la Cámara aclamó con entusiasmo al emperador Francisco José.

Holanda

LA REINA GUILLERMINA

SU ENTREVISTA CON EL EMPERADOR GUILLERMO

LA HAYA, 9—El proyectado encuentro en Schaumburg de la reina Guillermina de Holanda con el emperador Guillermo de Alemania ya no se realizará. La joven soberana ha abandonado esa idea y no se trasladará, al menos en este año, al castillo que posee en aquella localidad.

Portugal

RECLAMACION ANTE EL GOBIERNO MARROQUÍ

LISBOA, 9—El ministro en Tanger, señor Alberto de Oliveira, ha formulado enérgicas reclamaciones al gobierno marroquí por el asesinato [illegible] súbdito portugues, [illegible] Gran Bretaña en esa ciudad, Mr. A. Nicholson, ha apoyado vigorosamente la reclamacion del representante de este país.

Estados Unidos

LA REVOLUCION COLOMBIANA

El bloqueo de Panamá

LA LEY CONTRA EL ANARQUISMO

VOLCAN EN ERUPCION

WASHINGTON, 9—Hoy fué aprobado en la Cámara de Representantes por 175 votos contra 8 el proyecto de ley por la cual se castigarán con severas penas los atentados contra la vida de los jefes de Estado y todos los otros de carácter anárquico.

NUEVA YORK, 9—Telegramas de Hawai comunican que el volcan Marnalva continúa en erupcion.

NUEVA YORK, 9—Telegrafian de Panamá que las tropas de la guarnicion se preparan á salir de la plaza, para atacar vigorosamente á los revolucionarios colombianos que la sitian desde hace tiempo [illegible]

El jefe de las fuerzas gubernistas [illegible] vapores [illegible]

Argentina

REDUCCION DEL PRESUPUESTO

REFORMA DE LA CONSTITUCION

[illegible]

EL PROYECTO DE DIVORCIO

Protesta de las damas argentinas

TRABAJOS EN PRO Y EN CONTRA

LA CARTERA DE RELACIONES

EL DOCTOR VIRASORO NO ACEPTA

CANDIDATURA DEL DOCTOR QUINTANA

BUENOS AIRES, 9—El presupuesto [illegible]

«Tribuna» se ocupa [illegible] proyecto de reforma á la constitucion [illegible]

Numerosos [illegible]

«Tribuna» [illegible]

En Córdoba, Santa Fe, Paraná y otras ciudades de la República se proyectan tambien meetings de damas para protestar contra el proyecto de ley de divorcio.

No creen las damas organizadoras de esta protesta que la sociedad argentina se halle preparada para esa reforma como la pretende el diputado Oliveira.

En todas las iglesias de la República los sacerdotes, al concluir la misa, invitan á los feligreses á firmar solicitudes que se elevarán al congreso pidiendo el rechazo del proyecto.

Por su parte las logias masónicas y sociedades liberales hacen trabajos para obtener el despacho y sancion favorables del proyecto tal como fué presentado por el doctor Oliveira. A fines de este mes se dará con este motivo una conferencia en el Politeama donde hablarán los señores Oliveira, Balestra y Gouchon.

BUENOS AIRES, 9—El presidente de la República recibió un telegrama de puerto Madryn avisándole que llegó el crucero «Buenos Aires» con el perito Moreno y el comisionado Holdich.

El presidente ordenó que se supriman del presupuesto de Relaciones Exteriores, para el año 1903, varias legaciones inútiles que fueron creadas el año pasado.

—El señador Virasoro manifestó al general Roca que no acepta la cartera de Relaciones por razones personales que dejaron satisfecho al presidente.

—El señor Blancas, secretario de la legacion en Santiago, es candidato á ministro en la Asuncion.

—El doctor Quintana es candidato probable para ocupar la cartera de Relaciones Exteriores.

Ecuador

CRISIS MINISTERIAL

Candidaturas presidenciales

GUAYAQUIL, 9—Los ministros del Interior y Relaciones Exteriores han renunciado sus carteras respectivas.

En Quito se habla del general Flavio Alfaro como candidato para la próxima presidencia de la República.

En Guayaquil hay otros dos candidatos para ese cargo.

El gobierno sostiene la candidatura del señor Genaro Larrea, mientras que los conservadores prohijan la del doctor José Maria Carbó.

SPORTS

Las carreras del domingo

Ayer quedó completo el programa de la reunion del domingo, llenándose la carrera que faltaba en la forma siguiente:

Premio Zazá—1000 metros—Cotorra, Eclipse, Washington, Odisea, Góndola, Messonier.

El handicap de los otros premios es el siguiente:

Premio Messonier—1300 metros—Trafalgar 51, Monja 49, Fram 52, Krupp 49, Veneno 51, Meca 48, Ventarron 48, Calenburg 49, Monterrey 54, Paolin 50, Alegrias 53, Coraza 60, Huston 49.

Premio Gauchito—1800 metros—Krupp 51, Zorro 57, Eglipela 54, Anteo 55, Gravina 58, Monterrey 60, Kandahar 57.

Premio Digon—1300 metros—Clipá 52, Lovison 51, Grecia 52, Belona 52, Wagram 54, Ravis 52, Zazá 55, Primavera 52.

Premio Remate—1200 metros—Relámpago 300 $ 54, Dandy 200 $ 51, Coca 150 $ 44, Estinge 400 $ 55, Góndola 200 $ 47, Messonier 400 $ 57, Meca 400 $ 53, Cachucha 300 $ 52, Yararaca 200 $ 47, Eclipse 200 $ 49.

Premio Calenburg—2.000 metros—Lybia 60, Karthum 57, Croesus 49, Linterna 54, O Chico 56, Rive d'Or 56, Paolin 52, Gauchito 59.

Derecho de pista

Hasta ayer habian pagado el derecho de pista los studs siguientes:

Stud Santa Lucia, Stud Olimar, Ecurie Júpiter, Ecurie Chantilly, Stud Charrua, Stud Principiante, Stud Renacimiento, Stud Yatay, Ecurie Clover, Ecurie Querandie, Stud Tormentoso, Stud Rovela, Stud Latino, Stud Los Ideales, Stud Uruguay, Stud Mensajero, Stud Escosés, Ecurie Capricho, Stud Oriental, Stud Cololó, Stud Treinta y Tres, Stud Cuaró, Stud Recuerdo, Ecurie Montevideo.

A los caballos de los studs que no figuran en la presente lista no se les permitirá entrar á la pista desde el dia de hoy.

Nuevos elementos

Se han incorporado definitivamente á nuestro turf los caballos siguientes:

Hilarity, Monja, Reve d'Or, Monterrey, Rovela, Ravie y Orinoco.

Se sabe que ademas de los nombrados vendrán Arenales y Lord.

Administracion pública

Nombramientos y renuncias

El ministerio de Gobierno aprobó los siguientes nombramiento policiales, á propuesta de las respectivas jefaturas políticas:

Para escribiente de segunda clase de la comisaría de la quinta seccion de la capital en reemplazo de Raúl Dutrenit á Pedro Ximenez.

Para sub-comisario de la quinta seccion de Maldonado á Lorenzo Iparraguirre en lugar de Juan P. Viera; y para subrogar á aquel en la tercera seccion á Santos Fernandez.

Ademas, á propuesta de la Junta de Treinta y Tres, se nombró inspector de los servicios de alumbrado y limpieza á Basilio Pimenta en lugar don José S. Izmendi que renunció.

Tambien con fecha de ayer le fué aceptada al doctor Martin Majó la renuncia de médico de policía de Minas y al señor Nereo Bonaz (hijo) la de oficial primero de la Jefatura de Soriano.

Nuevos ciudadanos

Ayer se mandó expedir las siguientes cartas de ciudadanía, correspondientes á personas avecindadas en la capital:

Nicolás Solano, italiano; Martin Canevaro,

paraguayo, y Ramon Suárez, Enrique Cubeses, Victoriano Martinez y Manuel Real, españoles.

Los pagos de hoy

La Tesorería G. de la Nacion pagará hoy del presupuesto de Mayo ppdo. lo siguiente:

Dietas de senadores y representantes y secretaría de ambas Cámaras (saldo), Tribunal Superior de Justicia, Escolta de Gobierno, Estado Mayor General, Instruccion Primaria (á cuenta) y vencimientos.

El total de estos pagos es de 44.010 pesos.

Percepcion de rentas

El 7 del corriente percibió la Oficina de Impuestos por contribucion inmobiliaria, pesos 148.61, y por patentes de giro, 30.00.

Para el puerto

El sábado se recaudó por concepto de las patentes adicionales creadas para la construccion del puerto de Montevideo, la suma de $ 4.217.28.

El torneo de esgrima

Una fiesta esplendida

Es indudable que en nuestro país está muy poco difundida la aficion por el viril arte de la esgrima. La concurrencia que anoche asistió á Cibils lo demuestra acabadamente. Mas de media sala vacía, pocos palcos ocupados, el paraiso desierto y en la cazuela media docena de señoritas que se miraban con aire de soberano aburrimiento, como preguntándose ¿para qué hemos venido? No pueden quejarse, sin embargo, los pocos que asistieron á Cibils, pues tuvieron la oportunidad, que pocas veces se presenta entre nosotros, de presenciar asaltos verdaderamente artísticos, realizados por profesores y aficionados que tienen bien adquirida la reputacion de que gozan.

La ausencia de Pini privó á la fiesta de un número de mucho interes. Su falta, sin embargo, fué suplida por el profesor Pozzoni que aun luchando con la superioridad indiscutible de Merignac, hizo posible un asalto como este.

El programa sufrió algunas alteraciones: quedó suprimido el asalto de sable entre Revello y el teniente Ballestrino y por indisposicion repentina del señor Carbone, un joven y excelente tirador, no pudo realizarse otro á florete con Merignac y que el público esperaba con interes.

La fiesta se inició con un asalto de florete entre los señores Visillac y Ballestrino, en el que por ambas partes hubo golpes felices, que fueron muy aplaudidos.

Se presentaron despues en la pedana los profesores Pozzoni y Carbone, el primero ex-director del colegio militar de esgrima de la República Argentina y el segundo profesor del Club Progreso de Buenos Aires. Realizaron un artístico asalto de sable, que es el arma favorita del Sr. Pozzoni y que el señor Carbone maneja tambien con mucha [illegible]

Fué muy aplaudida la perfecta corteccion de los tiradores y la caballerosidad con que se apresuraban á acusar los golpes, aun los mas dudosos.

Merignac, cuya presencia fué saludada con entusiastas aplausos, tiró despues con el profesor Pozzoni, un notable asalto, [illegible]

[illegible]

El público [illegible] Pozzoni y Revello [illegible]

DE TIERRA ADENTRO

El puente del Colorado

[illegible]

Embarque de mulas

El señor José E. Mendiseo ha embarcado en Fray Bentos 150 mulas en la chata Rio Ñurinay con destino á Buenos Aires para ser reembarcadas en aquel puerto para Sud Africa.

Hecho sangriento

El domingo último, en Fray Bentos, á eso de las ocho de la noche, se produjo en la vereda de la panadería perteneciente á la viuda de Partarrieu, un hecho sangriento que ocasionó la muerte de Pedro Partarrieu, sobrino de la propietaria de aquella casa de comercio.

Parece, á estar á lo que dice la version mas corriente, que Federico Lühers, que habia tomado en arrendamiento la mencionada panadería, provocado por Partarrieu, exencargado de la misma, infirió á este último cuatro puñaladas que segun el certificado del médico de policía doctor don Tomás Gonzalez Guerrero, eran dos de ellas mortales, una grave y otra leve. Partarrieu al verse herido descerrajó sobre su heridor un tiro cuya bala fué á incrustarse en la pared. Otros afirman que Partarrieu descerrajó el balazo antes de ser herido por Lühers y que este se vió entonces obligado á acometerlo.

Asaltos y robos

Parece que una gavilla de salteadores ha sentado sus reales en Mercedes, departamento de Soriano.

Una de estas últimas tardes fué inmediaciones de uno de los puentes que existen sobre la cañada de Roubin, fué asaltada una pobre mujer á la que se le despojó de unas sopas de comida que llevaba en una vianda.

Noches pasadas en el centro mismo de la ciudad dos vecinos fueron detenidos en su camino por un desconocido que les pedia dinero. El mal aspecto del sujeto y las intenciones [illegible] obligaron á aquellos á ponerse en guardia terminando por darle una respuesta negativa.

En la noche del miércoles un peon de la estancia «La Media Agua», del señor Fitz Herbert, se vió asaltado por dos desconocidos que, á la voz de ¡alora vas á ver hijo de...! lo aprisionaron entre sus nerrudos brazos y lo despojaron del reloj. Le buscaron dinero con tanto entusiasmo, que los bolsillos de la ropa del peon quedaron algo deteriorados. No se lo encontraron, apesar de que algo llevaba y el despojo solo consistió en la alhaja mencionada.

Vayan estos casos concretos á cuenta de mayor cantidad. ¿Y la policía merceda-ria? Por ahora está ausente...»

Contrabando apresado

El revisador de impuestos en Canelones, señor Francisco A. Marquez, apresó el miércoles último en la seccion de Santa Lucía, un importante contrabando de tabaco y cigarros de hoja, que varios individuos pretendian pasar en la Florida.

Casa de juego sorprendida

El comisario de Las Piedras teniente coronel Desiderio Arenas, tuvo conocimiento de que en la casa de comercio de don Antolin Pintos, sita en el Colorado, de aquella seccion, se jugaba á juegos de azar, por lo que estableció una rigurosa vigilancia; y en la noche del 1.° del corriente, el subcomisario don José Lamp, encargado de la vigilancia, observó que la casa referida estaba cerrada y, no obstante, se percibian murmullos de gente y ruido de dinero. En esos momentos se abrió la puerta para facilitar la entrada á un parroquiano y el subcomisario mencionado aprovechó aquella coyuntura y entró detrás de él.

Al verlo la mayor parte de los jugadores emprendieron la fuga por una puerta que daba al interior de la casa; siendo aprehendidos no obstante, Basilio Germano, Gil Pino (jugadores), Ambrosio Etchegaray, Manuel Pacheco, Policarpo Guillen y Jacinto Pino, quienes dicen estaban mirando.

La policía se incautó de una cantidad de dinero y unas barajas abandonadas, en su precipitacion, por los jugadores.

El dueño de la casa de comercio don Antolin Pintos y los demás detenidos nombrados, han sido puestos á disposicion de la autoridad judicial con todos los antecedentes del caso.

REGISTRO CIVIL

Matrimonios

Han solicitado contraer matrimonio las siguientes personas:

Antonio Rodriguez, 27 años, soltero, oriental, con Palmira Bertolossi, 20 años, soltera, italiana.

Celestino Delgado, 25 años, soltero, oriental, con Juana Fares, 22 años, soltera, oriental.

Rafael Florencio Braña, 27 años, soltero, oriental, con Rosa Giugni, 23 años, soltera, oriental.

Isidoro Rodriguez, 39 años, soltero, español, don Josefa Fontan, 39 años, soltera, española.

Mateo Bertora, 29 años, soltero, italiano, con Maria Magdalena Martino, 24 años, soltera, oriental.

José Albin, 27 años, soltero, oriental, con Dolores Arteaga, 28 años, soltera, oriental.

Emilio Barros, 25 años, soltero, frances, con Luisa Bonifacino, 18 años, soltera, oriental.

Santiago Dellacassa, 26 años, soltero, español, con Celedonia Chicote, 16 años, soltera, española.

Antonio Ledved, 33 años, soltero, austriaco, con Enriqueta Hummerich, 18 años, soltera, oriental.

Antonio Dios Fernandez, 25 años, soltero, español, con Maria Dolores Recarey, 24 años, soltera, española.

Alejandro Juan Gamba, 22 años, soltero, oriental, con Mariana Rodriguez, 21 años, soltera, oriental.

Modesto Secreto, 22 años, soltero, italiano, con Dominga Delgaurio, 17 años, soltera, oriental.

Defunciones

Dia 8—Adela Rognoni, oriental, 23 años, soltera, Carmen 79 a.

Angel Piaiti, italiano, 66 años, viudo, Joaquin Requena sin número.

Natividad Baruto de Alonso, oriental, 37 años, viuda, Nueva Palmira 79 a.

Julia Achetto, oriental, 7 años, Cerro Largo 714.

Angela Moretti, oriental, 25 años, soltera, Cerro Largo 561.

Juan José Gutierrez, oriental, 22 años, soltero, Hospital de Caridad.

Rosa Galimberti, 14 años, soltero, Rio Negro 201.

Feliciana de Arata, oriental, 40 años, viuda, Andes 312.

José Luis Gomez (hijo), oriental, 24 años, Agraciada 478.

Dia 9 — Elias Chaus, oriental, 3 años, Cebollatí 48.

Moisés Carli, italiano, 6 años, General Fraga 62.

Maria Vissay de Torres, francesa, 50 años, viuda, Ibicuy 230.

Maria G. Estillo, italiana, 34 años, casada, Casa de Aislamiento.

Un párvulo, Médanos 163.

Antonio Calvet, oriental, 27 años, soltero, 18 de Julio 874.

Rosa Maria Fariña, oriental, 9 meses, Ejido 208.

Un párvulo, Numancia 73.

Luisa P. de Mautone, italiana, 80 años, viuda, Olimar 86.

Aniceta B. de Herrera, oriental, 27 años, casada, Hospital de Caridad.

Luciano Duarte, oriental, 44 años, soltero, Hospital de Caridad.

Ignacio Puentes, español, 62 años, casado, Soriano 35.

Vicente Parodi, italiano, 47 años, soltero, Hospital Italiano.

Pedro Bonzout, frances, 52 años, casado, Casa de Aislamiento.

Carmen Letieri, oriental, 19 años, soltera, Guaná 43 b.

VARIAS NOTICIAS

Citacion

Se cita á los señores presidentes del Hospital de Caridad, del Hospital Italiano, del Hospital Español y de la Sociedad Filantrópica Cristóbal Colon, á que concurran á la casa calle 25 de Mayo núm. 220 Confitería «La Ceres», para hacerles el donativo de los fondos sociales de la Sociedad de Confiteros, que se efectuará el día martes 10 del corriente, á las 8 y 30 p. m.

Se les previene á las instituciones citadas que la Comision ha resuelto en vista de que á sus reiterados llamados, no concurren la totalidad de ellas, dar por renunciantes al dividendo, á aquellas que no se hubiesen presentado á esta citacion y en consecuencia, dividir los fondos existentes únicamente entre las que concurrieren á ella por sus representantes.—Montevideo, Junio 6 de 1902.—*Benedetto Mealli—José Gomez Martinez—Ramon Regos—Agustin Motta.*

El mobiliario del Dr. Fructuoso Coste

Hoy á la 1 y 30 venderá Alberto Savarino en remate el mobiliario que decora la casa calle Cerrito 281, de pertenencia del doctor Coste. — Lease el aviso en la seccion respectiva.

SOLICITADAS

El importante invento

CURACION DE LOS QUE SUFREN DEL REUMATISMO

Acaba de llegar á esta república, y se encuentra ya en venta en todas las droguerías y farmacias, el remedio descubierto por el célebre doctor Chevalier, para la cura radical del reumatismo, agudo ó crónico, ciática, dolores neurálgicos, puntadas, dolores en los dedos, etc., etc.

Este remedio, que tanto furor está haciendo ya en todo el mundo, se denomina

LINIMENTO DE SAN LUIS

vendiéndose al ínfimo precio de un peso el frasco.

Los que sufren del reumatismo y no tenian esperanzas de una cura radical, deben probarlo y se convencerán.

[illegible] para obtener una cura mas rápida y permanente se aconseja tomar al mismo tiempo que se usa el Linimento de San Luis—3 cucharadas al dia del Elixir Antireumático del doctor Chevalier—cuyo precio es tambien de 1 peso el frasco.

Hay miles de certificados de todas partes del mundo, notándose en ellos algunos de reputados y célebres médicos europeos.

Téngase por falsificado todo frasco que no lleve una franja celeste con la firma «Fortunato Apesteguia», único agente, Escritorio: General Liniers 186, entre Buenos Aires y Reconquista.

372 abl 24 pm

COGNAC V. H. O.

GRANDE FINE CHAMPAGNE

CUSENIER

ÚNICO PREMIO

GRAN MEDALLA

EN EL

GRAN CONCURSO VITÍCOLA

DE COGNAC DE 1901

RECLAMOS

SUI GÉNERIS

18 de Julio número 19

CASA DE COMPRAS EN PARIS

ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE PUNTO

Prendas de vestir de uso interior para hombres, señoras, novios, niños y bebés. 557 perm.

GRAN FABRICA

DE FLORES ARTIFICIALES

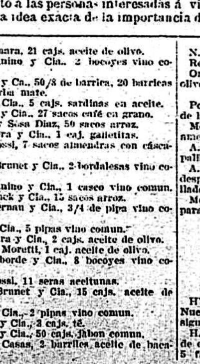
VÉASE EL AVISO EN 3.ª PÁGINA

COCINAS Á GAS

LIMPIEZA Y ECONOMIA

REBAJA de 20 por ciento sobre el consumo de gas para cocina, pasando éste de 30 metros cúbicos mensuales.

La Compañía del Gas de Montevideo Limitada tiene permanentemente un gran surtido de las renombradas cocinas á gas de Solothurn, Suiza.



Estas cocinas, de las que hay ya en uso varios miles en Buenos Aires, se alquilan y se colocan por esta Compañía á precios reducidos.

Departamento de Calefaccion

CALLE 25 DE MAYO núms. 334 y 342

496 my 8 pm

Lista de las personas llamadas por la Legacion de Francia en Montevideo

Thirollier (Claude Louis), Bastid (Paul), M. et Mad. P. Puchuela, Mendes Vegua (Auguste), Carassou (Pierre), Mosés Hermann (Alfred), Verdier (Louis), Lannes (Josephine), Blanc (Michel), Bon (Diomède), Chautard (Emile), Indégny (Cadet Arnaud), Ruyer (Ferdinand Achille), Laborde (Joseph Mathias), Belfort (Jacques), Pellet Gallai (Lucien), de Noter (Robert Henri Pascal), Hereau (Paul Louis), Noel (Abert Celeste), Bouhier (Charles), Dupuy (Jean Baptiste Louis), Exbrayat (Léopold), Jourdan (Joseph Ange), Lerin (Pierre), Aubry (Claude), Seyssan (François et Baptiste), Sarraute (Claude), Gérard (François), Peréz (Gil Martin), Mouls (Charles Etienne Marie Joseph), Lavigne (Jean Marie), Fauchez (François), Linol (François), Menga.

ESPLENDIDA QUINTA

En la calle Agraciada 892, conocida por de Farini.—Se alquila.

Para tratar, Piedras 182.

657 my 23.

Campo para lechería

Se alquila una fraccion de campo de 120 cuadras, situada á tres leguas mas ó menos de Montevideo, con todas las comodidades para instalar una lechería.

Dirigirse á Carlos Burmester, calle Piedras 182 de 10 á 4 p. m. 737 jno 1.° v.

Un «ligero resfriado» tos ó irritacion de la garganta, si se descuida, produce con frecuencia una incurable enfermedad pulmonar ó una irritacion crónica de la garganta. Se cura efectivamente con las Pastillas Bronquiales de Brown.

TODO EL MUNDO

está interesado y debe conocer la última MARAVILLA.

La JERINGA de CHORRO DE REMOLINO para uso vaginal. Inyecta y absorbe. La mejor, mas segura y cómoda.

LANMAN & KEMP, NEW YORK. Unicos Agentes.

Contra los males de estómago Ó DE LOS INTESTINOS

aconsejamos siempre el uso del Carbon de Belloc á la dosis de 2 ó 3 cucharadas soperas despues de cada comida, pues, en efecto, basta para curar en unos cuantos dias los males de estómago y las enfermedades de los intestinos aun aquellas mas antiguas y rebeldes á todo otro remedio. Excita el apetito, acelera la digestion y hace desaparecer el estreñimiento.

Por eso y para garantía de los enfermos no ha vacilado la Academia de Medicina de Paris en aprobar este medicamento, honor que rara vez acuerda. Basta desleir dicho polvo en un vaso de agua [illegible] el color del líquido no seduce la primera vez; pero el paciente se acostumbra bien pronto [illegible] prefiere á cualquier otro [illegible] en todas las farmacias. Depósito general 19, rue Jacob, Paris.

Advertencia—Puédese reemplazar el Carbon de Belloc por los Pastillas Belloc. Su composicion es idéntica [illegible] 2 á 3 pastillas despues de cada comida.

Remates de hoy

José B. Gomensoro, á la 1 p. m., en la Barraca Británica calle 25 de Agosto esquina Maciel, de los enseres y provisiones de la barca «Birger».

Crónica Comercial

BOLSA

Los negocios de ayer señalaron los tipos siguientes:

Montevideo, Junio 9 de 1902.

ANTES DE HORA

Deuda Certificados de Tesorería

$ 5.000 para fin mes . . . 76 60 %

OPERACIONES OFICIALES

1.ª RUEDA

Deuda Consolidada

$ 11.100 para fin de mes . . 53 50 %

Deuda Certificados de Tesorería

$ 1.000 al contado . . . . 76 10 %

" 1.000 idem idem. . . . 76 30 "

" 1.000 idem idem. . . . 76 20 "

Deuda Diferida

$ 1.321 60 al contado . . . . 29 50 %

Banco Hipotecario del Uruguay

100 acciones para fin de mes . 17 90 c/u

DESPUES DE HORA DE LA 1.ª RUEDA

Deuda Consolidada

$ 4.700 para fin Julio . . 53 70 %

" 1.750 idem idem. . . . 53 70 "

" 4.700 idem idem. . . . 53 70 "

" 9.400 para el 10 . . . 53 40 "

" 9.400 idem idem . . . 53 40 "

" 4.700 para fin de mes . . 53 50 "

Deuda Certificados de Tesorería

$ 5.000 para fin de mes . . 76 50 %

" 10.000 idem idem. . . . 76 50 "

Banco Hipotecario del Uruguay

100 acciones para fin Setiembre. 17 95 c/u

200 acciones para fin Agosto . 18 10 "

2.ª RUEDA OFICIAL

Deuda Consolidada

$ 4.700 al contado . . . . 53 40 %

" 1.850 idem idem. . . . 53 40 "

" 9.400 para fin Julio . . . 53 80 "

" 4.700 idem idem. . . . 53 80 "

" 4.700 idem idem. . . . 53 80 "

" 11.100 idem idem. . . . 53 80 "

" 4.700 idem idem. . . . 53 80 "

" 4.700 idem idem. . . . 53 80 "

" 4.700 idem idem. . . . 53 80 "

" 1.700 idem idem. . . . 53 80 "

" 1.5 para fin de mes . . . 52 50 "

" 4.700 al contado . . . . 53 40 "

" 9.400 para fin de mes . . 53 60 "

Deuda Certificados de Tesorería

$ 1.000 al contado . . . . 75 90 %

" 1.000 idem idem. . . . 75 00 "

" 1.000 idem idem . . . . 76 10 "

" 2.700 idem idem. . . . 76 00 "

" 2.000 idem idem. . . . 75 90 "

" 10.000 para fin de mes . . 76 30 "

Banco Hipotecario del Uruguay

100 acciones para fin de mes . 17 80 c/u

200 acciones para fin Julio . . 18 00 "

Cambios

Los tipos que rigen son los siguientes:

	BANCARIO	COMERCIAL
Londres á 90 d/v 51 3/8 á 51 7/16		51 5/8 á 51 11/16
Francia á 90 d/v	5 365 á 5.38	5.42
Amberes á 90 d/v	5 365 á 5.38	5.435
Alemania á 90 d/v	1.36 á 1.365	4.465
Nueva York á la v/	0.98 á 0.975	—
Italia á la v/ liras	5.39 á 5.40	—
España (Capitales 7 18 á 7.19 (Indirecto 7.17		—
Brasil v/ 19:800		19:950 á 20:000
Bnos. Aires, 1 °/oo descuento,		2 %, desc'to

Empréstito Uruguayo

Entregas diarias de la tesoreria de Aduana al Banco de Londres y Rio de la Plata para el servicio de intereses y amortizaciones:

Entregado en el mes de Enero	$	41.455 64
Idem idem idem Febrero	»	40.855 36
Idem idem idem Marzo.	»	48 639 59
Idem idem idem Abril	»	51.915 21
Idem idem idem Mayo	»	47.660 69
Total	$	230 556 84
Entregas hasta el dia 6.	$	7.578 92
Junio 9, correspondiente al dia 7.	»	2.515 68
Total	$	10.094 60

Deuda Consolidada y Ferrocarriles

Entregas diarias de la Tesoreria de Aduana al Banco de Londres y Rio de la Plata para el servicio de intereses y amortizacion:

Excedente para el 42.° trimestre (término Agosto 1.° de 1902)	$	521 246 59
Entregado en Mayo	»	389 950 96
Total	$	911 197 55
Entregas hasta el dia 6.	$	62 009 24
Junio 9, correspondiente al dia 7.	»	20 577 94
Total	$	82 587 18

La Consolidada en Londres

Londres, 9 (á las 12 m.)—Deuda Consolidada á 53.50.

Londres, 9 (á las 5.3 p. m.)—Deuda Consolidada á 53.75.

Cambios y descuentos

Rio Janeiro, Junio 9. El cambio sobre Londres abrió á 12 5/32 peniques por 1000 reis papel y subió á 12 3/16.

Madrid, Junio 9—Los cheques giros y la vista sobre Paris se han cotizado ayer en esta plaza á pesetas 135.62 por 100 francos oro.

Roma, Junio 9—Los cheques y giros á la vista sobre Paris se han cotizado ayer en esta plaza á liras 101.62 por 100 francos oro.

Paris, Junio 9—Los cheques y giros á la vista sobre Londres se han cotizado ayer en esta plaza á francos 25.23 por £.

Mercado bonaerense

Buenos Aires, 9.—Durante la semana pasada entraron en los principales puertos de exportacion de esta República 19.880 toneladas de trigo, 47.670 toneladas de maiz y 7.580 toneladas de lino.

Se exportaron de estos mismos puertos 45.725 toneladas de maiz, 18.761 toneladas de trigo, 6.673 toneladas de lino.

La existencia actual en dichos puertos es de 10.000 toneladas de trigo y 12.000 de maiz.

La lana exportada durante la semana es de 7.010 fardos.

Muy poca importancia revistieron las transacciones de lana durante la semana transcurrida.

El mercado de cereales abrió hoy en calma con oferta.

El maiz á 4.40, el trigo á $ 7.20 y el lino á $ 14.40.

—Con destino á Las Palmas, se embarcaron hoy 350 novillos.

—Salió hoy para Rio de Janeiro el vapor inglés «Ida» conduciendo 6.000 fardos de carne tasajo.

—Se cree que mientras no sean abolidas las leyes restrictivas á la importacion en los mercados brasileños no mejorará la situacion de las harinas.

Buenos Aires, 9—Oro, al contado, 233.30.

Oro, fin de mes, 233 30.

Cédulas G Nacionales, al contado, 85.50

Cédulas H Nacionales, fin de mes, 79.

Cédulas 8 °/ₒ Provinciales, al contado, 15.20.

Cédulas O Provinciales, al contado, 15.20.

Consolidada Interna 1894, al contado, 88 70.

Fondos Públicos 1892, al contado. 77.

Empréstito Popular 1898, al contado, 78.

Idem idem 1898, fin de mes, 78.

Certificados Banco de la Provincia, al contado, 29.40.

Muelles y Depósitos de La Plata (oro), al contado, 4.15.

Idem idem, fin de mes, 4.20.

Mercado Central de Frutos (oro), al contado, 134.

Cambio sobre Inglaterra, 48 1/2.

Sobre Francia, 5 04.

Sobre Alemania, 4.10.

Sobre Bélgica, 5.05 1/2.

Salen «Triton» y «Júpiter».

Buenos Aires, 9 (á la 1 30 p. m.)—Oro, abrió en la primera rueda á 233.20 y cerró á 223.30.

Buenos Aires, 9 (á las 4.30 p. m.)—Oro, abrió en la segunda rueda á 233.30 y cerró á 233.30.

Faena saladeril 1901/1902

ENTRADA DE GANADO VACUNO A LOS SALADEROS DE MONTEVIDEO

SALADEROS	Entrado dia 9	Total
CERRO		
Rodolfo Vellozo		31.501
P. Denis y C.ª		41.293
Anaya é Irigoyen		12.136
J. A. Aguerre y C.ª		33.995
Francisco Fregeiro	339	22.678
P. San Martin é hijos		22.939
Rosauro Tabares		48.518
Duclós y Moulie		10.778
Eugenio Legrand		25.131
F. Cibils Larravide y C.ª		[illegible]
Enrique H. Vellozo		17.393
Closset y C.ª	164	12.420
R. Dambrosio y C.ª	150	2.139
PASO DE LOS TOROS		
Jaume Hnos.	—	22 035
Cabezas	654	305 [illegible]
En igual fecha de 1901		319.382
" " " 1900		339 118

Los precios pagados por el ganado en la Tablada para saladero es como sigue:

PRECIO

Dia 9

Bueyes, á ps. 14 1/2.

Novillos de ps. 14 1/2 á ps. 16.

Vacas, de ps. 7 1/2 á ps. 12 1/2.

Cereales

TRIGO — Entraron en los dias 7 y 8, por Central y Bella Vista 3.750 bolsas.

De Enero 5 hoy llegaron 842.012 sacos.

Completamente desanimado estuvo hoy el mercado de este cereal.

Los molineros en su mayoría se muestran retraidos [illegible] limitan al consumo [illegible] continúan cerrados los puertos del brasil.

Los precios cierran con flojedad á $ 2.50 los buenos granos del interior y á $ 2.55 solo se llegó por artículo de calidad especial.

Fueron vendidos:

		Los 100 kilos en bolsa
400 bolsas de varias procedencias.		$ 2.55
200	» Fray Marcos	» 2.50
145	» Pando	» 2.50
157	» Santa Lucía	» 2.50
40	» Rodriguez	» 2.50
256	» S. Rosa (regular)	» 2.35

La escala de cotizaciones es como sigue:

[illegible]

MAIZ — Entraron en estos dos últimos dias 3.266 bolsas.

Este grano se mantiene en la misma situacion.

Los de consumo se cotizan según clase de $ 1.50 á 1.65 y á 1.70 se llega por artículo seleccionado por los 100 kilos con bolsa.

En grano cuarentino se realizó una operacion de 400 bolsas, á $ 1.95 y 2.00 con bolsa.

Se detallan:

[illegible]

ARTICULOS DE MOLINO

Se detallan:

[illegible]

OTROS PRODUCTOS

Se cotizan:

[illegible]

Tablada del Norte

Dia 9

De Soriano: 13 yeguas, remitidas por José Langarou y vendidas por comision, sin precio.

De Soriano: 6 novillos, remitidos por Jacinto Zabala y vendidos por J. J. Abaracon, á $ 15, carne buena, criolla, para saladero.

De Florida: 1 novillo, 15 vacas, remitidos por Francisco Sagaresta y vendidos por Vignoli y Beramendi, sin precio, carne buena, criolla, para abasto é interior.

De Florida: 3 bueyes, 6 vacas, remitidos por Ceferino Laureiro y vendidos por Amespil y Cuadra, á $ 19 b. y 18 y 13 v., carne buena, criolla, mestiza, para abasto.

De Canelones: 14 novillos, remitidos por Gonzalez y Macpin y vendidos por Gonzalez y Bidart, á $ 22 y 17.50, carne gorda, mestiza, para abasto.

De Florida: 10 bueyes, 22 novillos, 25 vacas, remitidos por Pons y Guani y vendidos por J. Bentancor, á $ 20 b., 17 n. y 11 v., carne gorda, buena, criolla, mestiza, para abasto y saladero.

De Montevideo: 2 bueyes, remitidos por Claudio Olaizola y vendidos por el mismo, sin precio, carne buena, criolla, para abasto.

De Soriano: 95 novillos, 40 vacas, remitidos por Vicente Riochieltí y vendidos por Vignoli y Beramendi, á $ 22.50 n., 17 v., carne gorda, mestiza, para abasto.

De Soriano: 1 buey, 43 novillos, 3 vacas, remitidos por Cristobal Sellanes y vendidos por J. J. Abaracon, á $ 30 b., 14.50 n. y 12.50 v., carne gorda, criolla, mestiza, para abasto y saladero.

De Colonia: 65 novillos, 70 vacas, remitidos por Rainaldo y Bonino y vendidos por J. Bidart, á $ 19.50 n., 13.50 y 10.50 v., carne gorda, buena, criolla, mestiza, para abasto.

De Florida: 2 bueyes, 76 novillos, 134 vacas, remitidos por Ignacio Bonilla y vendidos por Vignoli y Beramendi, á $ 23.50 b., 20.50, 16, 15.50 n., 13, 11.50 y 11 v., carne gorda, buena, criolla, mestiza, para abasto, saladero y servicio particular.

De Flores: 40 novillos, 16 vacas, remitidos por German Roosen y vendidos por F. Rodriguez é hijo, á 16 n. y 12.75 v., carne buena, criolla, mestiza, para abasto.

De Colonia: 20 novillos, 2 vacas, 7 vaquillonas, remitidos por Ramon Ciganda y vendidos por J. J. Abaracon, á $ 11.50 n., 13.50 vacas y 9.50 vaquillona, carne gorda, buena, criolla, mestiza, para abasto é interior.

De Flores: 1 vaca remitida por F. Carbajal y vendida por Curbelo y Ca., en $ 14, carne buena, mestiza, para servicio particular.

De Tacuarembó: 252 novillos remitidos por José M. Zabala y vendidos por Curbelo y Ca., á $ 16, carne buena, mestiza, para saladero.

De Soriano: 4 novillos, remitidos por Ramon Ciganda y vendidos por J. J. Abaracon, á $ 15, carne gorda, mestiza, para abasto.

De Montevideo: 25 novillos, remitidos por Juan Bideau y vendidos por Lizarazú y Ca., á 14, carne buena, criolla, para abasto.

De Florida: 1 buey, 23 novillos, 22 vacas, 4 vaquillonas, remitidos por Félix Pons y vendidos por S. Pereyra é hijos, á $ 15 b., 13.50 n., 11 vaca y 9.25 vaquillona, carne buena, criolla, para abasto é interior.

De Florida: 15 bueyes, 74 novillos, 93 vacas, remitidos por Cándido Vazquez y vendidos por Cuadra y S. Pereyra é hijos, á $ 22.50, 21.50 b., 20, 14.50, 13.50, 10 n., 11.50, 9, 12.50, 7 y 9 v., carne gorda, buena, criolla, mestiza, para abasto, saladero é interior.

De Durazno: 58 yeguas, remitidas por Eugenio Mautone y vendidas por Curbelo y Cia.

De Florida: 2 bueyes, remitidos por José M. Barboza y vendidos por Viuda de Apesteguy y Palou, á $ 22, carne gorda, criolla, para abasto.

De Florida: 5 novillos, 13 vaquillonas, remitidos por Carlos Terra y vendidos por S. Pereyra é hijos, á $ 13.50, 13 n. y 9.50 vaquillona, carne buena, criolla, para interior.

De Florida: 1 novillo, 1 vaca, 1 ternero, remitidos por B. Silva y vendidos por Curbelo y Ca., á $ 20.50 n., 20 v. y 8 t., carne gorda, mestiza, para abasto y servicio particular.

De Florida: 9 novillos, 5 vacas, remitidos por Alcides G. Silva y vendidos por Curbelo y Ca., á $ 20.50 n. y 16 v., carne gorda, mestiza, para abasto.

De San José: 5 vacas, remitidas por G. T. Licio Hnos. y vendidas por F. Rodriguez é hijo, á $ 12, carne buena, criolla, para abasto.

De Montevideo: 10 novillos, 6 vacas, remitidos por Pedro Poy y vendidos por Viuda de Apesteguy y Palou, á $ 14 n. y 13 v., carne buena, criolla, para abasto.

De Montevideo: 7 novillos, remitidos por Luis Rodriguez y vendidos por Curbelo y Ca., á $ 14, carne buena, criolla, para abasto.

De Florida: 13 novillos, 6 vacas, remitidos por Bernabé E. Fernandez y vendidos por Cuadra y S. Pereyra é hijos, á $ 14.25 n. y 12.50 v., carne buena, criolla, para abasto.

De Soriano: 8 novillos, 8 vacas, 4 terneros, remitidos por Francisco Peña y vendidos S. Pereyra é hijos, á $ 13.50 n., 9, 9.25 v., y 7 t., carne buena, criolla, para abasto y saladero.

De Florida: 7 novillos, remitidos por Timoteo Bonilla y vendidos por J. Bentancor, á $ 7, carne flaca, criolla, para abasto.

De Durazno: 10 bueyes, 60 novillos, 94 vacas, remitidos por Baltasar Silveyra y vendidos por S. Pereyra é hijos, á $ 14.50 b., 11, 7.50 n. y 7.50 v., carne buena, criolla, para saladero.

PARA ABASTO

Bueyes: á $ 18, 20, 20, 23.50, 22.50, 22.

Novillos: á $ 22, 17.50, 17, 22.50, 19.50, 16, 20.50, 15, 14, 13.50, 15.50, 20, 14.50, 14.25, 7.

Vacas: á $ 18, 13, 17, 12.50, 13.50, 10.50, 11, 12.75, 18.50, 9, 11.50, 16, 12.

Terneros: á $ 8, 7.

PARA SALADERO

Bueyes: á $ 21.50, 14.50.

Novillos: á $ 15, 14.50, 15.50, 16, 11, 7.50.

Vacas: á $ 11, 11.50 12.50, 9.25, 7.50.

INTERIOR

Novillos: á $ 11.50, 10, 13, 13.50.

Vacas: á $ 7, 9.

DESPACHO DE ADUANA

Datos oficiales tomados de los libros de la Visturia de Aduana.

Junio 7 de 1902.

MERCADERIAS

Repetto Hnos., 1 cajon madras de algodon.

Leon Libert, 1 cajon camisetas punto de algodon.

P. Bauer y Ca., 1 fardo lienzo de algodon.

Carlisle Crocker y Cia., 2 cajs. listado de algodon.

Sanguinetti y Cia., 2 cajs. casimir de lana y algodon.

Staudt y Cia., 1 caj. rebozos de lana.

N. Caprario, 1 caj. encomiendas.

Roch Capdeville Jahn y Cia., 1 caj. granos [illegible], 15 cajs. glicerina, 1 caj. extracto de [illegible], 1 caj. agua oxigenada, 2 cascos ácido tartárico.

M. A. Favaro, 5 cajs. parafina líquida.

Echegoyen y Hebert, 1 caj. comprimido pepsina.

Amy Henderson, 1 caj. libros impresos á la rústica.

E. Barth y Cia., 3 cascos aceite mineral.

Compañía General de Fósforos, 2 cajs. papel blanco para litografía.

R. Favaro, 6 fardos hilo de yute, 2 cajs. cañamazos, 1 caj. bombones, 1 caj. esencia, [illegible] damajuanas agua dentífrica.

P. C. Balletin, 1 caj. anilina.

Beisso y Cia., 2 cascos borax.

M. A. Favaro, 1 caj. camisas de algodon, cuellos de hilo, puños id, tiradores de pantalon, camisetas punto de lana y algodon, 1 caj. botones, carteras de cuero, [illegible]

Leon Libert, 1 caj. merino de lana.

A. Lalanne, 1 caj. alfombras [illegible]

T. Latop, 4 cajs. lámparas de vidrio y metal.

Hirschberg y Cia., 1 caj. casimir de lana.

[illegible]

M. A. Favaro, 1 caj. [illegible]

Mir y Cia., 1 caj. [illegible]

Hirschberg y Cia., 1 caj. franela de algodon.

J. J. Amezaga, 1 caj. [illegible] de algodon.

Carlisle Crocker y Cia., 1 caj. [illegible]

[illegible] 1 caj. género id.

Giorgi y Co., 2 fardos [illegible] de algodon para camisetas.

Campodónico Gimeno y Cia., 2 cajs. [illegible]

Staudt y Cia., 3 cajs. [illegible] de lana, 1 caj. tricotas punto de lana y algodon, 1 caj. pañoletas punto de lana, 1 caj. género de algodon, 2 fardos cobertores de lana y algodon.

Bulow hijo y Cia., 3 cajs. piezas de vidrio.

J. Shaw, 2 cascos aceite de palma, 2 fardos lona de algodon.

R. Favaro, 55 rollos alambre galvanizado para cerco.

Rein y Cia., 1 caj. paño de lana.

Grondona Canessa y Cia., 7004 bolsas sal marina.

Wilson Sons y Cia., 19 rollos cabo manila.

L. Bonomi Morelli y Cia., 750 kilos alquitran.

Marcó y Sosa Diaz, 25 tambores soda de [illegible]

P. C. Balletin, 933 rollos alambre galvanizado, 50 cajs. hierro en planchas galvanizadas para techo.

Leon Libert, 1 caj. tombesí de algodon.

Fidanza Pianavia y Cia., 1 fardo franela de algodon.

M. A. Favaro, 1 caj. tombesí de algodon.

Mir y Cia., 1 fardo lienzo de algodon.

Braceras Rademacher y Cia., 1 caj. listado de algodon, 1 caj. calcetines de lana.

Rosciano y Valdez, 1 caj. percalina de algodon.

Sanguinetti y Cia. 1 caj. casineta de algodon.

Campodónico Gimeno y Cia., 1 fardo lienzo de algodon.

Staudt y Cia., 1 caj. pañoletas punto de lana.

R. Favaro, 6 cajs. juegos de metal para café, 11 cajs. floreros, 1 caj. macetas, 2 cajs. esteras, 1 canasto escupideras, 2 cajs. máquinas.

E. Gamelo, 1 caj. lámparas, 3 cajs. dinamos, 2 rollos cable para luz eléctrica, 1 caj. arañas id id, 1 caj. [illegible], 1 caj. aparatos para cerveza.

E. Barth y Cia., 212 cajs. hojalata, 4 sacos goma.

R. Favaro, 1 canasto escupideras, tazas.

Bolow hijo y Cia., 1 caj. lámparas de vidrio y metal.

Amy Henderson, 2 cajs. accesorios para lámparas.

C. F. Bally é hijos, 1 fardo hilo acarreto.

Minelli Gonzalez y Cia., 1 caj. muestras.

P. Bauer y Cia., 1 caj. madras, 1 caj. lienzo de algodon.

Staudt y Cia., 1 caj. colchas de algodon, 1 caj. franela id.

J. J. Amezaga, 1 fardo alfombras tripe con tado, id id rizado.

A. Garabelli é hijo, 5 cajs. hule.

Mir y Cia., 1 caj. madrás, 1 caj. true de algodon.

Correa Luna Hnos. y Cia., 1 caj. batas de algodon, calzones id, enaguas id, puntilla de seda, id id, cinta de hilera, visos de lana alfombras, 1 caj. género de lana y seda, tela de algodon.

Hirschberg y Cia., 1 caj. calcetines de algodon.

Sanguinetti y Cia., 1 caj. calcetines de algodon, 1 caj. listado id.

Campodónico Gimeno y Cia., 1 caj. casineta de algodon.

COMESTIBLES, BEBIDAS, ETC.

R. Favaro, 1 casco aguardiente.

Comas Brunet y Cia., 1 pipa 3/2 y 4/4 vino comun.

Oneto Vignole y Canale, 4 pipas, 6/6 y 5 cascos vino comun, 1/4 id y 1 casco vacío.

Martins y Cia., 25 cajs. ginebra.

Peirano Hnos. y Cia., 15/4 de pipa vino comun.

Talice y Moretti, 14 cascos vino comun.

J. Pons y Cia., 10 pipas vino comun.

R. Westerich, 5 cajs. bitter.

Martins y Cia., 8 bordalesas cogñac, 1 barril vacio, 25 cajs. cogñac.

Carrau y Cia., 5/4 de pipa vino comun.

R. Favaro, 6 cajs. wisky, 1 caj. bitter.

Martins y Cia., 10 cajs. licor.

H. Dufrechou hijo y Cia., 9 cascos vino comun, 1 id vacio.

Trabucati y Cia., 15 barriles vino comun.

Comas Brunet y Cia., 15 sacos nueces.

Oneto Vignole y Canale, 40 cajs. aceite de algodon, 5 cajs. anchoas, 8 cascos vino comun.

A. Rovira, 4/4 de pipa vino comun, 4/8 id vino garnacha.

H. Dufrechou hijo y Cia., 10 cajs. sardinas en aceite.

E. Danrée, 7 cajs. jamones, 5 cajs. agua mineral, 5 cajs. sardinas en aceite.

Macció y Sosa Diaz, 11 barricas 10/2 y 10/4 yerba mate.

Martins y Cia., 20 cajs. aceite de olivo.

Masanés y Cia., 50 cajs. pasas de uva, 3 pipas vino comun.

J. C. Tarradellas, 40 sacos porotos, 16 id garbanzos, 3 id lentejas, 20 id nueces, 7 id orejones, 2 id ají en rama, 3 id semilla de cáñamo.

Martí y Cia., 10/8 de pipa vino garnacha, 2 id y 4/4 vino comun, 1 id vacía.

Chiarino y Cia., 15 barriles vino comun, 2 id vino moscato.

Manetti y Casas, 5 bultos frascos vacios, 5 cajs. tarros de loza, 1 fardo tapones de corcho.

Talice y Moretti, 1 casco vino comun.

Peixoto Morales y Cia., 1/4 de pipa vino comun, 1/4 id vacía.

Echegoyen y Hebert, 13 bultos fideos, 5 cajs. aceite de olivo.

Martí y Cia., 64 sacos porotos, 23 id orejones.

J. Granara y Cia., 128 sacos arroz, 8 id higos secos.

J. N. Rossi, 60 sacos arroz, 35 cajs. higos secos.

J. Granara y Cia., 6 cascos vino comun, 1 id vacío.

Echegoyen y Hebert, 22 cascos vino comun, 2 cascos moscato.

Comas Brunet y Ca., 15 cajs. te.

J. M. Esteve, 2 barriles vino comun, 1 id vacio.

J. N. Rossi, 10 cajs. champagne.

E. Armanino y Cia., 2 pipas 4/2 y 13/4 de pipa vino comun.

J. Granara y Cia., 7 pipas 3/2 y 2 bocoyes vino comun.

A. Rovira, 30 barricas 30/2, 30/4 y 30/8 yerba mate.

J. Granara y Cia., 7 pipas y 19/4 vino comun.

Seré Laborde y Cia., 6 barricas 12/2 y 6/4 yerba mate.

Peixoto Morales y Cia., 19 barricas 42/2 y 42/4 yerba mate.

Echegoyen y Hebert, 3 cajs. y 6 barriles vino blanco.

A. Rovira y Cia., 5 pipas vino comun.

Chiarino y Cia., 10/2 barricas y 10/4 yerba mate.

J. Granara y Cia., 2 pipas 6/2 vino comun.

S. Scosería, 15 cascos vino comun.

Talice y Moretti, 2 cascos vino blanco.

J. C. Tarradellas, 20 barriles vino moscato.

A. Rovira, 40 barriles vino comun.

MUJERES DÉBILES

¿Porqué sufrir

Ese mal de espinazo?

Esa neuralgía nerviosa?

Esos dolores que agobian?

Y tambien los sufrimientos mensuales se alivian y se curan rápidamente con el uso del HERCULEX ELECTRICO del doctor Sanden.

Una batería al cuerpo. El resultado de treinta años de estudio y de experiencia.

Se usa solamente de noche, [illegible] un sueño profundo y reparador, [illegible] do de nuevo á los nervios con su vitalidad perdida, y devolviendo el vigor y la energía.

Vea lo que dice esta señora agradecida.

Peñarol, Abril 25 de 1902.

Señor doctor Sanden.

Montevideo.

Muy señor mio:

Con la presente tengo el agrado de manifestar á usted que desde que hago uso de su Faja Eléctrica; (del 10 de Febrero del corriente año) siento en mí una completa y rápida mejoría en mi enfermedad.

Tambien debo manifestarle que desde que llevo usando su Faja, no he sufrido ataque alguno de los que anteriormente me daban y que bastante me molestaban.

Dentro de unos dias pasaré por su consultorio para recibir algunas indicaciones, por si me son necesarias.

Puede usted hacer de ésta, el uso que crea conveniente.

Saluda á usted con toda consideracion S. S.

CAMILA FUENTES.

Venga y examine personalmente este maravilloso aparato y pruebe su corriente. Lo que ha hecho con otros puede hacer con usted. Si no puede venir usted personalmente mande buscar mis nuevos folletos «Vigor» y «La Salud en la Naturaleza».

Todas las consult s son gratis

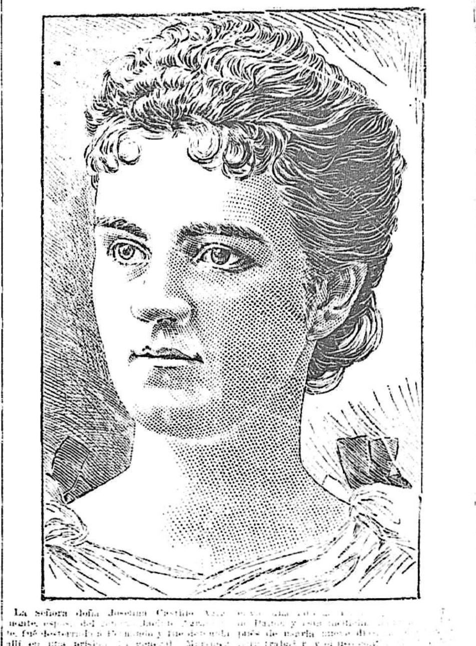
Dr. Sanden--Calle 18 de Julio núm. 122

Montevideo

Horas de consulta de 9 a. m. á 6 p. m.---Domingos de 10 á 12

La esposa del General Agramonte

Fué completamente curada del reumatismo despues de haber estado seis meses en cama



La señora doña Josefina Castillo viuda de Agramonte, esposa del general [illegible] fué desterrada [illegible] y Agramonte murió allí en una prision [illegible]

[illegible]

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

E. B. Swinden y Cia., Cerrito 105—Montevideo.

514 my. 11-v. jn. 11.

Domingo Basso

GRANDES ESTABLECIMIENTOS

DE HORTICOLTURA Y ARBORICULTURA

SITUADOS EN COLON Y SAYAGO

FUNDADOS EL AÑO 1863

Especialidad en árboles frutales, florestales y de adorno y semillas de todas clases

CASA CENTRAL—SARANDI 319—MONTEVIDEO

Habiendo llegado la época del trasplante, aviso á mi clientela y al público que tengo disponibles para la venta grandes cantidades de árboles frutales, florestales y de adorno; la coleccion y seleccion más completa que existe en la República

Olivos italianos y españoles injertados de gran produccion para aceite y conserva. Es una especialidad de la casa.

Todos los árboles libres de la cochinilla - SEMILLAS FORRAJERAS Alfalfa francesa y argentina—Ray-Grass en grandes cantidades - Consolida Gigante del Caucaso.

(PRECIOS POR CORRESPONDENCIA)

ABONOS QUÍMICOS

CATALOGOS de plantas, semillas, bulbos y útiles de horticultura, gratis.

No tengo agentes viajeros: mis agentes son comerciantes radicados en las principales ciudades de la República.

Invito á las personas interesadas á visitar mis establecimientos, para darse una idea exacta de la importancia de mis cultivos. 535 my 15 v.

L. Gaminara, 21 cajs. aceite de olivo.

E. Armanino y Cia., 2 bocoyes vino comun.

Taranco y Ca., 50/8 de barrica, 20 barricas y 17/2 yerba mate.

Martí y Cia., 5 cajs. sardinas en aceite.

Cardoso y Cia., 27 sacos café en grano.

Macció y Sosa Diaz, 50 sacos arroz.

J. Granara y Cia., 1 caj. galletitas.

J. N. Rossi, 7 sacos almendras con cáscaras.

Comas Brunet y Cia., 2 bordalesas vino comun.

E. Armanino y Cia., 1 casco vino comun.

A. C. Linck y Cia., 15 sacos arroz.

Plá Gibernau y Cia., 3/4 de pipa vino comun.

Martí y Cia., 5 pipas vino comun.

J. Granara y Cia., 2 cajs. aceite de olivo.

Talice y Moretti, 1 caj. aceite de olivo.

Seré Laborde y Cia., 8 bocoyes vino comun.

J. N. Rossi, 11 seras aceitunas.

Comas Brunet y Cia., 15 cajs. aceite de olivo.

Martí y Cia., 2 pipas vino comun.

Martins y Cia., 3 cajs. té.

J. Pons y Cia., 50 cajs. jabon comun.

Manetti Casas, 2 barriles aceite de bacalao.

N. Caprario, 3 cajs. jamones.

Rein y Cia., 10 cajs. champagne.

Oneto Vignole y Canale, 20 cajs. aceite de olivo.

TABACOS

Potenze y J. J. Sosa Diaz, 14 cajs. cigarros de hoja italianos y toscanos.

Metzen Vincenti y Cia., 2 fardos tabaco americano despalillado.

A. Vivo y Cia., 1 fardo tabaco habano despalillado.

A. C. Linck y Ca., 1 bulto tabaco virginia despalillado, 2 fardos id americano despalillado.

Metzen Vincenti y Ca., 17 fardos tabaco paraguayo sin despalillar.

MANIFIESTO DE BUQUES

Entradas de ultramar

Dia 9

HYADES, vapor británico, procedente de Nueva York, á J. R. Schwartz, con la carga siguiente:

H. Ortiz de Taranco, 2 cajones máquinas de escribir; A la orden, 500 barricas resina, 5 fardos lienzo crudo de algodon, 7 fardos [illegible]

[illegible]

CENTAURO, vapor argentino, procedente de Asuncion y escalas, á Christophersen Hnos., con la carga siguiente:

De Asuncion: T. Arteaga y Ca., 23 fardos tabaco; A. Vivo y Ca., 100 fardos tabaco.

De Corrientes: Taranco y Ca., 20 fardos tasajo.

TABARÉ, vapor nacional, procedente de La Paloma y Maldonado, á E. Vidal, en lastre.

RIO SAN [illegible], [illegible] nacional, procedente de Santa Lucía, á A. Pollo y Ca., con [illegible]

REPUBBLICA PARTENOPEA, paílebot [illegible] procedente del Rosario, á Passano Hnos. [illegible]

ROSARIO CEANTAE [illegible] nacional procedente [illegible] á Passano Hnos., con 162 cueros [illegible]

[illegible]

ANTONIO SANGUINETTI, paílebot nacional, procedente de Dolores, á Passano Hnos. [illegible]

ANGELITA, [illegible] nacional, procedente de Santa Lucía, á [illegible]

[illegible]

Llevan valija

Para Buenos Aires, Rosario, Asuncion y Corumbá, saldrá hoy el vapor argentino Centauro.

La correspondencia ordinaria se recibe en el correo hasta las 4.15 p. m., en la sucursal terrestre hasta las 3.15 p. m., en la agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 3.45 p. m. y en el kiosco del correo ubicado en el salon de revisacion de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el correo hasta las 3.45 p. m. y en la sucursal terrestre hasta las 2.45 p. m.

Para Buenos Aires solamente, saldrá hoy el vapor argentino «Eolo».

La correspondencia ordinaria se recibe en el correo hasta las 4.15 p. m., en la sucursal terrestre hasta las 3.15 p. m., en la agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 3.45 p. m. y en el kiosco del correo ubicado en el salon de revisacion de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el correo hasta las 3.45 p. m. y en la sucursal terrestre hasta las 2.45 p. m.

Para Buenos Aires solamente, saldrá hoy el vapor argentino «Júpiter».

La correspondencia ordinaria se recibe en el correo hasta las 4.15 p. m., en la sucursal terrestre hasta las 3.15 p. m., en la agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 3.45 p. m. y en el kiosco del correo ubicado en el salon de revisacion de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el correo hasta las 3.45 p. m. y en la sucursal terrestre hasta las 2.45 p. m.

Para Santos, Rio de Janeiro y Génova, saldrá mañana el vapor italiano «Orione».

La correspondencia ordinaria se recibe en el correo hasta las 9.30 a. m., en la sucursal terrestre hasta las 8.30 a. m. y en el kiosco del correo ubicado en el salon de revisacion de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el correo hasta las 8.30 a. m. y en la sucursal terrestre hasta las 7.30 a. m.

Para Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Lisboa, La Pallice y Liverpool, saldrá el 14 del corriente el vapor inglés «Oravia».

La correspondencia ordinaria se recibe en el correo hasta las 11 a. m. del dia 13, en la sucursal terrestre hasta las 10 a. m. del dia 13, en la agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 10.30 a. m., y en el kiosko del correo ubicado en el salon de revisacion de la Aduana hasta último momento. La recomendada se recibe en el correo hasta las 10 a. m. del dia 13 y en la sucursal terrestre hasta las 9 a. m. del dia 13.

Vapores de Ultramar esperados en Junio

NOMBRE	BANDERA	FECHA	PROCEDENCIA
Iris	aleman	10	Valparaiso
Savoia	italiano	11	Génova y escs.
[illegible]	inglés	10	Glasgow y Liverpool
[illegible]	inglés	10	[illegible]
[illegible]	español	11	Barcelona y escs.
La Plata	aleman	11	Génova y escs.
Athen	aleman	12	Dunkerque y esc.
Iberia	inglés	12	Liverpool y escs.
F. Grange	inglés	12	Newport
[illegible]	aleman	12	Valparaiso y escs.
Bahia	aleman	13	Cherbourg y escs.
Brittany	inglés	13	Liverpool
Oravia	inglés	13	Valparaiso
Thames	inglés	13	Southampton y escs.
[illegible]	inglés	13	Liverpool
Persco	italiano	15	Génova y escs.
Sailor Prince	inglés	15	Nueva York
[illegible]	aleman	15	Hamburgo y escs.
Amiral Aube	frances	15	Havre y escs.
Hamburg	aleman	19	Bremen y escs.
Bresil	frances	19	Burdeos - Brasil.
[illegible]	inglés	20	Liverpool
Pfalz	aleman	20	Southampton y escs.
Tongariro	inglés	20	Wellington
Arabia	aleman	21	Amberes y escs.

Vapores á salir para Ultramar en Junio

NOMBRE	BANDERA	FECHA	DESTINO
Isis	aleman	10	Hamburgo y escs.
Harmonides	inglés	10	Liverpool y escs.
Provence	frances	10	Marsella y escs.
Orione	italiano	11	Génova y escs.
Cap Frio	aleman	11	Hamburgo y escs
Romney	inglés	11	Pará y Liverpool
J. J. Serra	español	12	Génova y esc.
Iberia	inglés	12	Valparaiso y escs.
M. m. bis	aleman	12	Hamburgo y escs.
Matapan	inglés	13	Burdeos y escs.
Oravia	inglés	13	Liverpool y escs.
Chili	frances	14	Burdeos y escalas
Hippomenes	inglés	15	Liverpool escs.
A. Baudin	frances	15	Havre y escs.
Savoia	italiano	16	Génova y escs.
La Plata	aleman	16	Barcelona y Génova.
France	frances	19	Marsella y escs.
Tongariro	inglés	20	Londres y escs.
Thames	inglés	21	Southampton y escs

Entrada de los ríos y cabotaje

Dias 8 y 9

RIVADAVIA, vapor argentino, procedente del Salto y escalas, á Christophersen Hnos., con la carga siguiente:

Del Salto—Minelli Gonzalez y Ca., 453 fardos tasajo; R. Michelena, 600 id id.

De Paysandú—A. Alvarez y Ca., 698 fardos tasajo, 5 bolsas cerda, 3 sacos garras, 4 id vergas, 13 atados cueros lanares, 15 bolsas nervios, 3 atados cueros nonatos.

De Fray Bentos—A. Hoffmann, 2 cajones gelatina, 1 tambor pez.

De Buenos Aires—Fidanza Pianavia y Ca., 6 bultos mercancías; Martí y Ca., 141 cuarterolas vino, 3 cajones papel, 2 id azafran; A. Geroni, 200 sacos papas; A. Pessoli, 10 bultos máquinas y accesorios; Villalonga, 2 cascos tripas, 4 cajones útiles.

COLOMBIA, vapor argentino, procedente de Buenos Aires, á E. Vidal, con la carga siguiente:

E. Krabb y Ca., 26 bultos mercancías; orden, 7 cajones ferretería.

EOLO, vapor argentino, procedente de Buenos Aires, á Christophersen Hnos., en lastre.

VINOS PARA FAMILIA

LOS QUE COMPRAN PRÉVIO SERIO ANÁLISIS

LAMAISON Y VILLEMUR VENDEN ESCLUSIVAMENTE

ÑANDÚ NUESTRA MARCA CERRO 95 BODEGA NACIONAL

776 jno 3 perm.

LONDON Y LANCASHIRE

(Sucesora de la Compañía Nacional «LA PLATA»)

Seguros contra incendios solamente

Garantía para los asegurados lib. est. 3.496.444

LA NUEVA ZELANDIA

SEGUROS MARITIMOS Y FLUVIALES SOLAMENTE

Garantía para los asegurados lib. est. 1.295.000

Sucursal uruguaya: PIEDRAS 204 L. COOPER GERENTE

159 abl 14 pm.

PABLO PRANDO

(Q. E. P. D.)

FALLECIÓ EL 12 DE MAYO DE 1902

[illegible] A. de Prando, esposa; hijos, hijos políticos y demás deudos invitan á las personas que deseen acompañarlos á rogar por el eterno descanso del alma de dicho finado en las misas que se celebrarán los dias 11, 12 y 13 en la Iglesia del Sagrado Corazon (Seminario Conciliar) á las 7, 7 1/2 y 8, favor que agradecerán.

El duelo se despedirá por tarjeta.

811 jn 10 y jn 12.

Pabst Malt Extract The "Best" Tonic

EXTRACTO DE MALTA DE PABST

El MEJOR TÓNICO cura la ANEMIA.

Y que todo el mundo conoce que es un remedio que [illegible] consigue la pureza de la sangre.

[illegible] por la palidez de [illegible] inter- [illegible] de los párpados. [illegible] anémica [illegible] cuando [illegible] calera, y [illegible] movimiento [illegible]

[illegible] quereis evitar todos estos males, [illegible] vuestra sangre con el

Extracto de Malta DE PABST

En venta en todas las buenas farmacias

[illegible] Swinden y C.ª Cerrito 105—Montevideo.

TRIBUNALES

DESPACHOS

TRIBUNAL DE APELACIONES (de primer turno)—A cargo de los doctores Pena, Salvañach, Vazquez.

Tramite—Dia 9—Concurso José Luis Gomez, nueve en causas criminales, Ibarra y Llantada, Muñoz Navarro con Gomez y otros.

Sentencia definitiva—Una en causa criminal.

Nota—No se vió la causa criminal de Ocampo y Rollano, por inasistencia de jurados.

Adrian Castro, secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES (de segundo turno)—A cargo de los doctores Gonzalez, Alvarez, Piera.

Trámite—Dia 9—Haus con Olarte, Arrúe con Correa, Bellenda con Podestá R. de N., Direccion G. de Impuestos Directos con Podestá, concurso Jones con Telégrafo Oriental, incidente Perez Petit, Castro con Compañía New York (2), Lavogne, Creighen y otro con Banco de España, curador de bienes de don Pascual Gervasio R. de Q., doce en causa criminal, tres administrativas.

Interlocutorias Castro con Compañía New York I. de R., concurso Jones con Telégrafo Oriental, incidente Perez Petit, Molinari con Victarrio, sucesion Bergara con Elvira E. de Fernandez, sucesion Harretcha, sucesion Solsona y Escobar con Pedemonte, ocho en causas criminales consultadas.

Augusto Dupont, secretario.

JUZGADO LETRADO NACIONAL DE HACIENDA—A cargo del doctor Francisco M. Castro.

Trámite—Dia 9—Rosa Moran de Origoni, Oficina de I. Directos con Alejandro Sali, el Fisco por mensura, Banco Comercial con Fisco, Ramon Formoso con Fisco, Oficina de I. Directos con Empresa de Faros, incidente Jaime Molins, Joaquin Vila, Julio B. Verdié, José Lopez Jauregui.

Interlocutorias—Juan José Bergalli.

Francisco Saez, Esc. de Gob. y Hac.

ADUANA

Trámite—Fisco con Gustavo Guthmann.

Definitivas—Julian Melozno y otros, Antonio Rodriguez y otros.

Nota. [illegible]

José E. Cateli, escribano de Aduana

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL (de primer turno)—A cargo del doctor Miguel V. Martinez.

Dia 9—Trámite, Testamentaria Eugenio [illegible], Rodrigo Tesore contra N. [illegible] Manuel [illegible] Martinez, José N. [illegible] Artigas, test. Santiago Ferrari y Angela Franzi, Oreste [illegible], test. [illegible] Fernandez, [illegible] Juan Bautista y Daniel Escriu con [illegible] sucesion de Juan [illegible] Gonzalez, Carlos Yapurú co [illegible] Miguel Sierra, test. Carmen Coladora de Francesco, Pascual Garretano con Sociedad Hamburgo Sud Americana, José Guido, test. Agustin Garcia, [illegible] Mendez y Ca. con Ernesto Pones, test. German Dominicelli incidente Antonio Lebano, Alberto, José y Catalina Perata de Garrano con Nicolás Martino, test. Juan Musto, Pedro Parodi y Andres Passeggi con Bernardo I. Pereira hijo tercería Meliton Ribere, concurso voluntario de Juan I. Formoso, test. Máximo Fleurquin, Maria M. de Musto y Rosa Musto de Daneri, concurso necesario de Angel Coronel, test. Luisa Carosi de Cavajoni, José y Bruzzone con Antonio Vieytes, test. Hilario y Luis Gonzalez, antecedentes relativos á Zelmira Romospé de San Martin, incapaz Rumelda Cresno, intestada Felicia Lena de Arata, Guillermo Daray, menor Asuncion Carneiro, José Bruzzone con Antonio Vieytes, menor Dolores Larrosa.

Interlocutorias — Testamentaria Pablo Desiderio Recavy, Alberto, José y Catalina Perata de Garrano con Nicolás Martino, Pablo Delmonte.

Definitivas — Testamentaria Rosa Pifleyro, test. Juliana Malmaceda de Herrera.

Antenor R. Pereyra, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL (de segundo turno)—A cargo del doctor Wenceslao Regules.

Trámite—Dia 9—Sucesion de Maria Zeballos de Martinez, sucesion de Antonio Pernas, tests. de Samuel Siqueira Claro y Bonifacio Benito, Valeriano Pajares contra Excelsa Pajares, Ambrosio Lopez contra la sucesion de Rosendo Bermudez, Juan E. Camou contra la sucesion de Clodomiro de Arteaga, José Ordeig contra la sucesion de Joaquin Pomar, sucesion de Teresa Queirolo de Touris, Juan Bassano y Cándido Bula contra Francisco Bettessini, Nicolás Bordoni y otros, Antonio Calcagno contra la sucesion de Salustiano Fierro, Josefa Pereyra de Belen y Francisco Belen, sucesion de Pascual Farre, concurso voluntario de Juan E. Errázuriz, pieza de administracion, testam. de Guillermo Cooper, incidente sobre nombramiento de tutor, sucesion de José la Cravioto de Jaupen, sucesion de Al[illegible] Langlois, incidente promovido por Sebastian Falquet, solicitando la exclusion del inventario de un bien sucesor de Miguel Jaume contra la sucesion de Alejandro Fiol de Pereira, José Fortuny contra Juan y Nicolás Bossoso, Antonio C. Barcena, informacion, Martin Vidal y Adame, solicitando la venta de un bien pro indiviso, Apolinario Castro contra la sucesion de Antonio Pernas, Dinori Leban contra la sucesion de Juan José Irisarri, antecedentes relativos á los menores Noriega.

Interlocutorias Sucesion de Carlos Arnaudo, Mendez Pedreza contra Francesca Roca Ortiz, concurso voluntario de Lorenzo de Medina (hijo), incidente promovido por Andrés Rissi.

Pedro Moreno, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL (de tercer turno)—A cargo del doctor Francisco Capella y Pons.

Dia 9—Trámite—Justo Ortiz y otras sucesiones, Carlos Ott con José A. Gimenez (2), Juan M. Bilbado solicitando la entrega de su hija Amanda, Alejandrina Vico y otros sucesiones, José Casulia con Urbana R. de Arteaga, Florentino Olivera intestado, Jaime Bla testamentaria (1) tercería de Marin Perez de Velati, sucesion de Cresencio Ramos, Carlos Ott con José A. Gimenez, Pascuala C. de Larravide con A. Rodriguez, Compis Gonzalez intestado, sucesion de Eduardo R. Gonzalez Lorenzo, José A. Rebolelo con Francisco Ijarmendia, tercería de Bibiana Sienra, sucesion María Mis de Ferreira, sucesion de Aureliana Piquet de Roustan, Juan J. Valentin, Bouires, sucesion de Francisca P. de Guibernau, Jacinto Cruz informacion, sucesion de Juan Abril, sucesion de José Pugnaln, sucesion de Agustina Perez.

Interlocutorias—Angela Baloni denuncia, Alisia Morasca menor, Virginia B. de Finocchietti sucesion de Francisco Girardi, Juan Ospilaleche con sucesion Pedro Ospilaleche, Eugenio Volonté.

Juan P. Musto, actuario.

JUZGADO DE COMERCIO (de primer turno)—A cargo del doctor Juan A. Saráchaga.

Trámite—Dia 9—Oficio del Juzgado Departamental de Artigas, Manuel Cotelo con Inda y Garat, A. Falco y Compañía concordato preventivo extra-judicial, Leopoldo Carrara, concordato preventivo judicial, Carlos de Noriega y Compañía con la Compañía de Seguros «La Union», Inés Scafarelli con Bixen y Compañía, Miguel Garcé con Bartolo Maccio (hijo), Carlos de Noriega y Compañía con la Compañía de Seguros «La Union», Cazenave y Compañía con Carlos Pereira y Compañía, Manuel Gutierrez con Jaime Maeso, Campodónico, Temeran y Compañía con Manuel Scinas, Federico Zamboni con Enrique Bazzano, oficio del Juzgado de Instruccion de segundo turno, Casto M. Nuñez con Bergamasco y otros, Carlos de Noriega y Compañía con la Compañía de Seguros «La Union», José Bergamasco y otros con Casto M. Nuñez, Enrique Aubriot con Eugenio Villemur, oficio del Juzgado Departamental de Rocha, Mario Isasmendi con Domingo G. Panario.

Interlocutorias — Rodolfo Machó con Juan Colina, concurso Gumovart, Pablo Martinez con Pino y Panario, Manuel Gutierrez con Jaime Maeso, concurso Francisco Guarnaschelli.

Definitivas — Concurso Eliseo Varela, Pablo Barberousse con la Compañía de Seguros «La Manchester».

Avelino Javier Figares, actuario.

JUZGADO DE COMERCIO (de segundo turno)—A cargo del doctor don Pedro E. Garzon.

Trámite—Dia 9—Colombo y Oneti con Arminino y Comp., Pedro Gomez Muñoz con Ricardo Canfield (hijo), Miguel Rama con Ambrosio Gomez, Juan Pozgi con Maximino Ruiz Diaz, Rosa Callero de Molinari con Wenceslao de la Quintana, Lucas Rodriguez con la Compañía de Seguros «Fénix», Agustin Baltar con Andrés R. Holmes, Angel Custodio Ordoqui con Luis Silveira, Sociedad Progreso Urbano con Teodorico Nicola, Valentin Castrillon (hijo) y Compañía, concordato preventivo extra-judicial, Miguel Rama con Ambrosio Gomez, Arturo Maccio con Luis Monasterolo, oficio del Juzgado Departamental de Artigas referente al Registro Público de Comercio, oficio de la oficina de Crédito Público referente á depósitos, Enrique Mayada con Donato Violante, interlocutoria, Miguel Rama con Ambrosio Gomez.

Salvador Aguerrebere, actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

A cargo del doctor Ramon Montero y Paullier.

Trámite—Dia 9—Adelaida A. de Lagdon con M. Taboada, José Mazán, Francisco Piria con G. Burgueño (hijo), Manuel Pedrosa, Angel Surraco, Mendez Hermanos con Federico L. Moller, Andrés Pujol con Federico Escalada, Mayo A. Esteves, concurso José P. Carve, Baldomero Gomez con C. Baldissoni, tercería Angela S. Baldissoni, exhorto Juzgado Civil segundo turno, idem de Soriano, Idem de Comercio segundo turno, Felix Revello con A. Gomez Folle, Garrane y Sanguinetti con Angel Manziode (1), Antonio Arandes, Felicia L. de Arata, Antonio Santini.

Interlocutorias — Carlos G. Menck con N. San Vicente, Jacin o Basarte con Juan Parodi.

Definitivas — Antonia C. Vigliani con Demesio Rodriguez, Adrian Aguilera con Lucas T. Aguilera, Bernardino Pazos con Antonio Martinez, Alberto Cranwley.

Reservadas—2.

Avelino Barlet, actuario.

Espectáculos

SOLIS—Tournée Maria Galvany—Empresa: Cav. Pietro Ferrari d'Albaredo—Gran compañía lírica italiana—Unicas 6 funciones—Debut el 14 de Junio de 1902.

TEATRO SAN FELIPE—Compañía de zarzuela cómico dramática, dirigida por el reputado actor Pedro Tapias—Espectáculos por secciones—Hoy martes 10 de Junio—Primera seccion «La Trapera»; segunda seccion «La buena sombra»; tercera seccion, «El tirador de palomas».

A las 8 y 1 4 en punto.

POLITEAMA—Hoy martes 10 de Junio—Primera parte, «Un orador fin de siglo»; segunda parte, «Al veglione» (Al baile de máscaras) y «El tren de las 9.23»; tercera parte, Paris Concert «El Dorado»; cuarta parte, Fregoligraph.

A las 8 y 1/2 en punto.

CASINO ORIENTAL—Empresa: Carlos Seguin—Siempre variedades y nuevos artistas—Funcion todas las noches—Hoy domingo 8 de Junio—Gran matinee con rifa y reparto de chocolates.

ODEON—Calle Cerro 211 — Compañía cómico-lírica italo-uruguaya — Director: Enrique Montefusco—Funcion todas las noches, á las 8 y 3/4.

AVISOS

DOCTOR JUAN ARANGUREN.—Ha reabierto su consultorio médico en la calle Rio Negro núm. 133. Consultas de 1 á 3 p. m. 809 jno 9-pm.

OBRAS HISTORICAS—De la República y didácticas, por De María, en venta en las principales librerías de esta ciudad. Compendio de Historia, 5 tomos; Elementos de Historia hasta el año 51, un libro: ambos textos adoptados en la Universidad, colegios y escuelas públicas; Montevideo antiguo, 4 tomos; Anales de la Defensa de Montevideo, 4 tomos; Hombres notables. Páginas históricas. El libro de las niñas uruguayas; Catecismo Constitucional. Geografía elemental. 813 jno 9 v...

Tesorería General de I. Primaria

Montevideo, Junio 9 de 1902.

Esta tesorería procederá el martes 10 del corriente al pago del presupuesto «Personal enseñante», correspondiente al mes de Mayo ppdo.

814 jno 10 y jno 20 El tesorero general.

José B. Gomensoro

De los enseres de la barca noruega «Birgers».—El remate tendrá lugar en la Barraca Británica, calle 25 de Agosto esquina Maciel.

HOY MARTES 10 DE JUNIO, á la una en punto, continuaré la venta á la mas alta postura, con autorizacion del señor cónsul de Suecia y Noruega, por órden de su capitan, J. Just, y cuenta de quien corresponda.

EN LOTES A LA VISTA

Los enseres de dicho buque, faroles, banderas, compases, reloj, barómetro, anteojo, muebles, bancos, sillas, mesas, almohadones, comestibles, kerosene, pintura, barniz, aceite, cascos carne, madera, tablones, tirantillos, etc., etc., provisiones y demás artículos que estarán á la vista en el acto del remate.

Venta despachado, al contado y en oro sellado.

José B. Gomensoro

DE UN TERRENO—Muy bien situado, con frente al camino Millan, pasado el Manicomio. Venta en el mismo.

EL DOMINGO 15 DE JUNIO, á las 4 de la tarde, remataré á la mas alta postura por órden de su propietario.

Este terreno muy bien situado linda con la casa camino Millan núm. 184, tiene 22 metros 47 de frente al Norte por 47 metros de fondo; área 1431 vs. 25.

Está rodeado de edificios y el tranvía del Reducto pasa por su frente.

Títulos buenos.

Los gastos de escritura y certificados son por cuenta del comprador.

Graberg y C.ia

49 - RIO NEGRO - 49 - MONTEVIDEO

INCUBADORAS RELIABLE

De 50 hasta 400 huevos para empollar y criar

POLLOS, PATOS, PAVOS, GANSOS, ETC.

NO MAS GALLINAS CLUECAS

GRAN ÉXITO DE LA INDUSTRIA NORTE AMERICANA

Obtenido por la INCUBACION ARTIFICIAL

CRIADEROS Ó MADRES ARTIFICIALES

Exposicion permanente de incubadoras en funcion

PÍDANSE CATALOGOS

675 my 15-p m.

Banco Italiano del Uruguay

CALLE CERRITO N.° 134

Capital autorizado y suscrito 2.500.00[illegible]

Capital realizado . . . . . 2.100.00[illegible]

DIRECTORIO

Presidente: Don Martin Trabucati. Vocales: Doctor Vicente Stajano; Don Santiago Marexiano; Don Vicente Costa.

Vice-presidente: Don Angel Pastori. Director-gerente: Don Alejandro Talice.

Secretario: Doctor J. A. Crispo Brandis.

TASA DE INTERESES

Desde el 1.° de Enero hasta nuevo aviso

Paga

Por depósito en cuenta corriente á la vista, 1 % al año.

A retirar con 30 dias de aviso, 2 % al año.

A plazo fijo de 3 meses, 4 % al año.

A plazo fijo de 6 meses, 5 % al año.

Depósito á plazo fijo por mas tiempo, convencional.

Cobra

Por anticipos en cuenta corriente, convencional.

Caja de Ahorros

Recibe cualquier cantidad y se pagan los siguientes intereses:

Sobre depósitos á la vista despues de 30 dias cumplidos, 2 %.

Sobre depósitos á retirar con 30 dias de aviso, 4 %.

Sobre depósitos á retirar con 3 meses de aviso, 4 1/2.

Sobre depósitos á retirar con 6 meses de aviso, 5 %.

CORRESPONSALES DEL BANCO

LONDRES: Banco Francés é Italiano [illegible], Rothschild et fils—A. Ruffer y Sons.

PARIS: D. Rothschild Frères—Credit Lyonnais—Comptoir National d'Escompte.

HAMBURGO: Conrad Hinrich Donner.

MADRID y BARCELONA: C. Sainz é hijo [illegible]

PORTUGAL: Banco de Minho.

ROMA: Banco de Italia.

GENOVA: Bartolomé Parodi y Fratelli.

ITALIA: Banca d'Italia y principales Bancos y Banqueros.

AUSTRIA: Stabilimento Austriaco di Credito d'Industria Commercio.

SVIZZERA: Banca della Svizzera Italiana.

BUENOS AIRES: Banco de la Nacion Argentina—Banco de Italia y Rio de la Plata—Nuevo Banco Italiano.

RIO JANEIRO: Banco de la República de Brasil, Brasilianische Bank für Deutschland.

PERNAMBUCO: Banco de Pernambuco.

PORTO ALEGRE, RIO GRANDE y PELOTAS: Banco de la Provincia.

BAHIA: Banco de Bahia.

SANTOS y SAO PAULO: Banco de Commercio e Industria San Paulo.

PAYSANDÚ: Agencia Financiera de J. Chaplin.

SALTO: B. y N. Solari.

ROSARIO DE SANTA FE y LA PLATA: Banco de Italia y Rio de la Plata.

CHILE: Banco de Chile.

NEW YORK: Baring Magnus y Co.

Da cartas de crédito sobre todas las plazas bancarias.

Además da Giros por cualquier cantidad á cargo del Crédit Lyonnais y todas sus sucursales de Francia y del extranjero.

Hace efectuar pagos telegráficamente y con giros postales ó letras de cambio sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, de España y sus colonias, de Francia, de Alemania, de Suiza y de Austria.

Recibe dinero en cuenta corriente á plazo fijo—Recibe valores en simple custodia.

Renta pública del Reino de Italia

TRES Y CINCO POR CIENTO

El Banco está abierto todos los dias, de 10 á 4 y los sábados y últimos de mes hasta las 4 p. m.—Los domingos de 10 á 12 a. m. para el servicio de los Giros Postales y Caja de Ahorros.

Este establecimiento, de acuerdo con la Banca de Italia, ha tomado á su cargo el servicio del pago de cédulas ó cupones al *Consolidado Italiano* en el Rio de la Plata, lo mismo que se hace en Londres y Berlin.

Quedan por lo tanto avisados los portadores de esa deuda que podrán cobrar en el Banco todos los semestres vencidos.

120 abl 1.° pm DIRECTOR-GERENTE.

Se dará en garantía el 10 por ciento del precio de venta.

José L. Laugarou

EL DOMINGO 15 DE JUNIO á la 1 y media de la tarde—En los «Tattersalls», Agraciada 59, esquina Cuareim.

De potros y yeguas mestizos, raza Trackenen, procedentes de la estancia del doctor José María Castellanos, en el Durazno.

El dia indicado á la 1 y media de la tarde, procederé á la venta de:

25 yeguas mestizas raza Trackenen, hijos del padrillo «Collerin», puro importado.

5 potros id id id.

EN SEGUIDA 1 carro de 4 ruedas.

1 jardinera con toldo.

1 juego arreos de la misma.

1 yunta de caballos.

Varias vacas lecheras con cría al pie.

Varios caballos de andar y de tiro.

815 jno 10

Por Depositario Judicial

De las existencias de una sastrería, comestibles, bebidas, loza, cristalería, conservas, etc.—En el local del Depósito Judicial, calle Zabala núm. 163.

EL JUEVES 12 DEL CORRIENTE á la 1 y media p. m. procederé á vender por disposicion del señor Juez L. de Comercio de primer turno en los autos de Alfredo Peña con Spirito Berta.

1 armatoste de tres cuerpos, 2 mostradores para vidriera, 1 mostrador para sastre, 3 espejos, cantidad de casimires, cortes de pantalon, género para sastre, botones, etc.

AL MISMO TIEMPO—Por orden del señor Juez L. de Comercio de segundo turno, en los autos de Juan Lapegue con José Gallero y para pago de costas.

Cantidad de comestibles, bebidas, loza, cristales, conservas, etc. 812 jno 10

Alejandro Iouianatti

DE NOCHE

EL JUEVES 12, VIERNES 13 y SABADO 14, las 8 de la noche

En la calle Sarandí 261. Continuacion de los grandes remates de artículos de tienda.

Frazadas de lana, calcetines finos para hombres, medias, madrases, cretas, trajes, géneros de hilo para sábanas, toallas, camisetas, tricots, pañuelos, franelas, cuellos, puños, acolchados, estractos, lociones, jabones, etc.

Sarandí 261. 810 jno 10

SOCIETE GENERALE - DE - Transports Maritimes á vapeur

SERVICIO REGULAR De Nápoles á Buenos Aires

EL VAPOR FRANCÉS LES ALPES

Comandante: BONNOT

Saldrá el 31 de Mayo para Santos, Rio, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles.

EL VAPOR FRANCÉS PROVENCE

Comandante: FABRE

Saldrá el 8 de Junio de Buenos Aires para Tenerife, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles—(sin tocar en el Brasil).

Flota de la Compañía

(LINEA DE LA AMERICA DEL SUD)

«Algérie», 4300 toneladas y 3000 caballos; «France» 238 id y 1800 id; «Italie», 4038 id y 2500 id; «Espagne» 4446 id y 6800 id; «Provence», 4075 id y 2400 id; «Aquitaine», 339 id y 2100 id; «Les Alpes», 4163 id y 2400 id; «Bretagne», 2200 id y 1200 id.

En caso de cuarentena los gastos de los pasageros de 3.ª clase serán por cuenta de la Compañía.

Se dan boletos de pasajes de ida y vuelta haciendo una rebaja de [illegible] por ciento á los de la [illegible] clase.

Las personas que quieran hacer venir pasageros de Europa pagarán aquí su importe contra una carta de crédito que en caso de quedar sin efecto se devolverá íntegramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados.

Para pormenores, ocurrase al agente, calle Colonia núm. 73 a y 73 b.

FELIX BENAUSSE.

118 abl 1.° pm

Una señora

ofrece gratuitamente á todos los que sufren debilidad general, neurastenia, postracion, vértigos, anemia, palpitaciones, enfermedades nerviosas y atónicas, un remedio maravilloso que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente así como numerosos enfermos, despues de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicacion, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente á Elisa C. de S. Bartolomé Mitre 479. Buenos Aires.

754 jno 3 y jno 29

Ferrocarril C. del Uruguay

AVISO

Transporte de semilla de trigo

Se comunica al público que la empresa del Ferrocarril, en el deseo de fomentar la agricultura, ha resuelto acordar una rebaja de 50 por ciento sobre el flete de toda semilla de trigo que se despache de Montevideo á las estaciones de dicha línea, durante los meses de Junio, Julio y Agosto venideros.

Para obtener esta rebaja ocúrrase á la oficina del tráfico en la estacion central.

Montevideo, Mayo 19 de 1902.

FRANK HUDSON, Administrador General.

MORRHUOL CHAPOTEAUT

Representa los *Principios activos del Aceite de Higado de Bacalao* despojado de la materia grasa é indigesta. Ofrece á las madres de familia el medio de hacer tomar á sus hijos ese medicamento sin repugnancia. El MORRHUOL se administra en forma de pequeñas cápsulas redondas que equivalen á *Cinco gramos de Aceite* cada una. — Las experiencias efectuadas en los Hospitales de Paris han probado que el MORRHUOL fortifica con rapidez á los niños enclenques, linfáticos y que se resfrian con frecuencia.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

VINO y JARABE de Quina y Hierro de GRIMAULT y C.ia

Preparados con la corteza de quina titulada que sirve para la fabricacion de la célebre QUININA de PELLETIER, triunfan de la Anemia, la Clorósis, la Leucorrea, las Irregularidades Menstruales, el Linfatismo y cuantas dolencias dimanen del Empobrecimiento de la Sangre.

PARIS, 8, rue Vivienne, y todas las Farmacias

Élixir Antinervioso

POLIBROMURADO de BAUDRY, Farmacéutico de 1.ra Clase.

Este Elixir, que reune en perfecta combinacion los bromuros de *potasio*, de *sodio* y de *amonio*, es de un gusto agradable y fácilmente aceptado por los estómagos más delicados. Numerosas experiencias han confirmado su eficacia en el Insomnio, la Jaqueca, la Agitacion nocturna, las Palpitaciones, pues calma en breve tiempo la excitabilidad nerviosa. Conviene particularmente en las Convulsiones de los niños, y á las señoras que padecen de espasmos, vapores, y ataques de nervios. Su empleo regular es un poderoso auxiliar contra el histérico, la epilepsia y el baile de San Vito.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

SE VENDE

O se alquila el edificio situado en la Playa Capurro, que antes ocupaba la ex-cervecería «Germania».

Mayores informes dará la Gerencia de la «Cervecería Uruguaya», en la calle Asuncion.

Montevideo, Mayo 28 de 1902.

713 my 29 y jn 15.

HUNYADI JÁNOS

La mas perfecta de todas las aguas purgantes, contra:

Estreñimiento

Congestiones

Dispepsia

Hemorroides

Obesidad, etc.

Exigir en la etiqueta el nombre ANDRÉS SAXLEHNER - BUDAPEST

ANTI-ANÉMICO - ANTI-NERVIOSO

GRAJEAS de HECQUET

Laureado de la Academia de Medicina de Paris de Sesqui-Bromuro de Hierro.

El mejor de todos los Ferruginosos, contra: CLORO-ANEMIA, NERVOSIDAD, CONSUNCION. El único que [illegible] y que no estriñe nunca. [illegible]

ELIXIR y JARABE de D. HECQUET [illegible]

Paris: [illegible] rue des Lombards.

Y EN TODAS LAS FARMACIAS

¡140.000 duraznero y pelones!

INGERTADOS

De las mas renombradas variedades, procedentes de la ex-quinta del señor INGOUVILLE, en VILLA COLON

Amarillos de 1899 y 1900, Duraznos de carne adherida al carozo.

AMSDEN, (americanos), afamadas clases, tardía y temprana.

PAVIA AMARILLO, gran tamaño id id id.

PAVIA BLANCO, id id id id id.

MAGDALENA, id id id.

PAVIA COLORADO, id id id.

TETON DE VENUS, id id id.

PAVIA GRANDE, id id id.

PAVIA SAN LORENZO id id id.

PRISCOS ó sea de carne no adherida al carozo.

PRISCO BLANCO, 19 de Abril, muy afamados.

PELONES.

MAGDALENA DE COURSON, temprana y tardía, muy exquisitos.

PRISCO BLANCO.

PRISCO COLORADO.

PRECIOS MODICOS

	POR DIEZ	EL CIENTO
Ingertos de 1 año	$ 1.20	$ 12.00
Idem de 2 años	» 1.50	» 14.00

En la quinta se prepararán los lotes y se enviarán á la direccion que se indique. Los pedidos que vengan de campaña serán atendidos inmediatamente.

Los gastos de trasporte y embalaje, por cuenta del comprador.

Por cantidades mayores de 1000 plantas á precio convencional.

VENTAS AL CONTADO

Por otros informes, Zabala 62, frente á la Bolsa.

621 my 20 y jn 20.

VINO CORDIAL DE CEREBRINA

Compuesto del doctor ULRICI, (Químico) NEW YORK

Este VINO es un verdadero CORDIAL, el VIGORIZANTE mas [illegible] RECONSTITUYENTE mas rápido y el TÓNICO mas enérgico del cuerpo humano y del cerebro.

[illegible]

CURA la DEBILIDAD y POSTRACION NERVIOSA [illegible]

CURA la [illegible]

CURA la ANEMIA [illegible]

CURA la DEBILIDAD GENERAL [illegible]

CURA la ESPERMATORREA [illegible]

CURA la DEBILIDAD SEXUAL [illegible]

De venta en Montevideo, por [illegible], y en Buenos Aires, [illegible]

125 ab 21 y abr 31

Los mejores vinos de Burdeos

DE LA ACREDITADA CASA

CALVET & C.ª

Superior calidad y pureza

Especiales para familias

En bordalesas y embotellados

REPARTO A DOMICILIO

Docena de botellas $ 1.80 devolviendo envase

UNICO AGENTE

EUGENIO DANRÉE

y 104 104 a b calle 25 Agosto 106 y 108

125 abl 1.° pm

Aux Armes de París

SOMBRERERIA DE R. RAMA

Casa fundada en el año 1874

CALLE 25 DE MAYO NUM. 246

ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

Recomiendo á mi numerosa clientela la nueva marca de sombreros LINTOLN Y C.°

732 jno. 1.° perm.

Banco Británico DE LA AMERICA DEL SUD

ESTABLECIDO EN 1863

MONTEVIDEO—94 ZABALA 94

Casa matriz Moorgate Street—Londres E. C

Capital suscrito. . £ 1.000.000

» integrado . » 500.000

Fondo de reserva . » 325.000

SUCURSALES — República Argentina: Buenos Aires, Oficina principal, Reconquista esquina Piedad, id id, Agencia Once de Setiembre, Rivadavia 3437, id id, Agencia Constitucion, Buen Orden 1307 y Rosario de Santa Fé.

República Oriental—Montevideo: Brasil—Rio de Janeiro, Santos, San Paulo, Bahia y Pará.

TASA DE INTERESES

(HASTA NUEVO AVISO)

En depósito á retirar con 7 dias de aviso 1 %

» » » » 30 » » » 2 »

» » » » 60 » » » 2 »

» » plazo fijo 3 meses » » 3 »

» » » » 6 » » » 4 »

W. Kerr Connell, Gerente

120 abl 3.0 pm

Agencia Inglesa de Seguros

DE N. GODDARD Y C.ia

COMPAÑIAS «NORTH BRITISH AND MERCANTILE»

BRITISH & FOREIGN

CALLE SOLIS NUMERO (ALTOS)

146 abl 1.° pm

VIOLETTE IDEALE PERFUME NATURAL HOUBIGANT Perfumista. PARIS

NOVILLOS Y CAPONES PARA EXPORTACION

Se desea comprar en uno ó mas lotes, 500 novillos mestizos de 500, 550 y 600 kilos y 2.000 capones Lincoln, cara negra ó Rambouillet de 59 á 60 kilos.

Para tratar ocurrir al escritorio del señor José L. Laugarou, Cerrito 187.

751 jno 7 y jno 17

OBLEAS ALCALINAS

Contra las gonorreas del hombre—Gota Militar y Orquitis

Curacion en secreto con exito pronto y seguro sin inyecciones

Fabricadas por la *Kilburn, Drug. Company.*

DEPOSITO: BOTICA GUILLEMETTE 25 DE MAYO 410 MONTEVIDEO

107 abl 1.° pm

ENFERMEDADES NERVIOSAS

Curación Infalible

POR EL

Jarabe Henry Mure

Completo éxito según lo demuestran 15 años de experiencias en los Hospitales de Paris.

PARA LA CURACIÓN DE

EPILEPSIA-HISTÉRICO	VÉRTIGOS
HISTERO-EPILEPSIA	CRISIS NERVIOSAS
BAILE de SAN VICTOR	JAQUECAS
Enfermedades del CEREBRO	DESVANECIMIENTOS
y de la Medula Espinal	CONGESTIONES Cerebrales
DIABETIS AZUCARADA	INSOMNIOS
CONVULSIONES	ESPERMATORREA

[illegible]

HENRY MURE, en Pont-Saint-Esprit (Francia).

Ferrocarril y Tranvía del Norte

AVISOS EN EL TRANVIA

Llámase á propuestas para la concesion del derecho de colocar avisos en los coches del tranvía por el término de un año [illegible] administracion de la empresa, Misiones 186.

Las propuestas se abrirán el 18 del corriente á las 11 a. m.

El directorio se reserva la facultad de rechazar todas las propuestas si así lo creyera conveniente.—Montevideo, Junio 4 de 1902.—*El gerente.*

775 jn 5 y jn 18

En todas las Enfermedades en que es menester recurrir á un RECONSTITUYENTE ENÉRGICO empléense los Granulados ó las Grageas al

OVO LECITHINE BILLON

Medicación fosforea que ha dado los mejores resultados en todos los ensayos hechos en los hospitales de Paris ó por las celebridades médicas francesas.

F. BILLON, F.°, 46, rue Pierre Charron, PARIS

[illegible]

Las Gotas Concentradas de HIERRO BRAVAIS

Son el remedio mas eficaz contra la

ANEMIA, Clorosis y Colores Pálidos

El Hierro Bravais carece de olor y de sabor y está recomendado por todos los medicos del mundo entero. [illegible]

SALUD · VIGOR · FUERZA · BELLEZA

Desconfiese de las Imitaciones

Solo se vende en Gotas y en Píldoras

Todas Farmacias y Droguerias

[illegible] 130, Rue Lafayette, PARIS

Gran fábrica de flores artificiales

J. Salles, hace saber que ha trasladado su fábrica y depósito de flores artificiales para adornos de sombreros de la calle Arapey número 261 á la misma calle número 193, entre 18 de Julio y San José.

Las personas que tengan el gusto de visitar esta casa lo pueden hacer con la seguridad de encontrar en ella todas las novedades en flores y follajes para la presente estacion.

Se venden toda clase de útiles para hacer flores.

Se dan lecciones á domicilio.

Se vende al por mayor y menor.

Telefono La Uruguaya 1164.

530 myo 11-pm

Hamacas de acero galvanizado

Estas hamacas son espléndidas. Gran comodidad y seguridad completa.

Especialidad en Molinos á viento

Precios bajísimos

Nos encargamos de toda clase de instalaciones de molinos á viento, grandes y chicas, depósitos para agua, caños, etc., etc.

CASTELLANOS YIMAÑÉ

Agraciada, Nueva York y Yi

MOLINO MONTEVIDEANO

137 abl 17 pm

Banco de Londres y Rio de la Plata

LONDRES, PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, ROSARIO DE SANTA FE.

MENDOZA, PARA, BAHIA BLANCA,

PAYSANDU, RIO JANEIRO, PERNAMBUCO, SAO PAULO Y SANTOS

Capital autorizado	£ 2:000.000	ó sean	$ 9:400.000
Idem suscrito	» 1:500.000	»	» 7:050.000
Idem realizado	» 900.000	»	» 4:230.000
Fondo de reserva	» 1:000.000	»	» 4:700.000

SUCURSAL EN MONTEVIDEO: CALLE CERRITO NÚM. 203

El Banco da cheques sobre Italia con el timbre italiano correspondiente.

El Banco da y toma giros sobre las principales ciudades de los paises siguientes, á saber:

Africa, Austria, Alemania, Bélgica, Brasil, Chile, Dinamarca, Escocia, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Islas Canarias, Italia, Portugal, Paraguay, Perú, Rusia, Suecia, Suiza, Turquia.

Y SE EXPIDEN GIROS POSTALES SOBRE TODOS LOS PUEBLOS DE ITALIA

TASA DE INTERESES

Sobre depósito en cuenta corriente. Nil

SE ABONA: á retirar con 30 dias de aviso por cantidad convencional 1 % anual; por 3 meses fijos 3 %; por 6 » » 4 %

SE COBRA: Descubierto en cuenta corriente 10 %; DESCUENTOS Convencional

Montevideo, Enero 1.° de 1897. C. J. BUTTALL, Gerente.

PASTA DENTÍFRICA HIGIÉNICA

garantizada sin accion nociva sobre el esmalte de los dientes

CARMÉINE

Fórmula del Químico G. P.

LA CARMÉINE es la mejor y más agradable de las pastas dentífricas.

LA CARMÉINE blanquea los dientes sin gastar ni alterar el esmalte.

LA CARMÉINE da pureza y frescura al aliento.

LA CARMÉINE es alcalina y antiséptica por sí misma.

LA CARMÉINE posee la ventaja preciosa de poder emplearse sola.

Depósito general: G. PRUNIER, 110, rue de Rivoli, PARIS.

[illegible] FARMACIA Y DROGUERIA [illegible]

COMPAÑIA DE AGUAS CORRIENTES

Casa especial en aparatos sanitarios

BAÑOS, LAVATORIOS, BIDETS WATER CLOSETS

Y DEMAS APARATOS DE ULTIMO SISTEMA

Se encarga de hacer instalaciones completas y de toda clase de composturas, garantiendo el trabajo.

PRECIOS QUE DESAFIAN LA COMPETENCIA

ALMACENES Sarandí 126 Plaza Zabala 66 En comunicacion

Abierto de 9 a. m. á 5 p. m.

Se invita al público á visitar los almacenes y conocer los precios

116 abl 5 pm

TOS

POR FUERTE QUE SEA, SE CURA CON LAS PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Remedio pronto y seguro. En las boticas.

Ya sea la TOS catarral ó de resfriado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con estas PASTILLAS, siendo sus efectos tan seguros y rápidos que casi siempre desaparece la TOS antes de concluir la primera caja.

Alivio ó curacion del ASMA ó sofocacion por medio de los CIGARRILLOS BALSÁMICOS ó los PAPELES AZOADOS que prepara el mismo Dr. ANDREU, con los cuales logra el asmático un alivio instantáneo y descansa durante la noche. Pídase el prospecto.

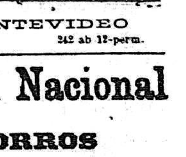
751-jn.1.°jn.v.9.

INSTITUTO PASTEUR CHAMBERLAND

VACUNA PASTEUR

CONTRA EL

CARBUNCLO



FIEBRE CARBUNCLOSA—MANCHA

GRANO MALO

MAL DE PAJARILLA — ANTHRAXIS — TRANCAZO

BAZERA — TABARDILLO

INFORMES Y PEDIDOS

CARLOS LIPRANDI

SARANDI 250 — MONTEVIDEO

242 ab 12-perm.

Monte de Piedad Nacional

Y

CAJA DE AHORROS

Tasa de intereses hasta nueva resolucion.

COBRA

Por	préstamos prendarios	18 % al año
"	préstamos á los industriales	12 " " "
"	adelantos sobre sueldos y pensiones	12 " " "
"	descuentos de sueldos vencidos y corrientes	12 " " "
"	préstamos sobre caucion de títulos de renta y documentos de crédito de los Bancos de la capital	10 " " "

ABONA

Depósitos á plazo fijo:

Hasta 3	meses	4 % al año
Por 6	"	5 " " "
" 12	"	6 " " "

Imposiciones en la Caja de Ahorros, recibiéndose desde un peso á mayores sumas.

El 5 % al año.

Orlando Ribero, Gerente.

JUAN M. BASSO Y C.ª

HORTICULTORES

CON TREINTA AÑOS DE CONOCIMIENTOS PRACTICOS

Unica casa especialista en semillas garantidas de hortalizas, flores, Industriales, de Arboles y de Forrages.

Semillas de Sacalina, Salt-Bush y plantas de Consólida Gigante del Cáucaso. Alta especialidad en Arboles Frutales de todas clases, Naranjas, Tangerinas, Limones y Olivos italianos para aceite.

Plantas de adorno, de monte, y de flores, infinidad de variedades.

Vides ingertadas sobre Americanas Rupestris del Lot y Riparia Gloire, disponibles grandes cantidades.

Articulos para Viticultores y Jardineria en general. Abonos para alfalfares y viñedos. 46 cuadras de cultivos propios en el Pantanoso. Todos los árboles libres de enfermedades.

Casa Central: Calle 18 de Julio núm. 21, casi esquina de Andes

Pedir nuestros catálogos que enviamos gratis.

Casa única para trabajos de flores naturales, contando con verdaderos artistas.

No confundir—Teléfonos las dos compañías.

432 abl 30 pm

Ferrocarril Central del Uruguay

AVISO

Se avisa al público que desde el 20 de Junio próximo el servicio de combinacion de trenes entre las estaciones Sayago y Peñarol será modificado quedando suprimidos algunos de ellos en los días de trabajo.
Por itinerarios ocúrrase á las estaciones desde el 15 de Junio próximo.
Montevideo, Mayo 20 de 1902.
FRANK HUDSON, Administrador General.
myo 21

Omnibus

AL PUBLICO Y AL COMERCIO—Participamos que la casa que en el ramo de elaboracion de productos [illegible] esta plaza bajo la razon de Castiglioni y Amodeo, hasta esta fecha, girará en adelante bajo la razon de Castiglioni, Amodeo y Laton, segun escritura otorgada en esta fecha ante el escribano don José Ferreira.—Montevideo, Junio 6 de 1902.—Castiglioni, Amodeo y Laton. 792 jno 6 v jno 13

Oficiales

Tesorería de la Universidad

Devoluciones de cuotas á los interesados

Se avisa á los interesados que las devoluciones correspondientes á la mitad de los derechos de exámenes no rendidos en este periodo extraordinario de Mayo, se efectuarán diariamente en la tesorería de la Universidad, durante todo el mes de Junio próximo, de 10 á 11 a. m.
Montevideo, Mayo 30 de 1902.
El pro-secretario tesorero.
725 myo 31 v jno 10

Secretaria de la Universidad

Llámase nuevamente á concurso para proveer por oposicion la regencia de uno de los cursos en que se halla dividida el aula de Anatomía de la Facultad de Medicina.
Las bases de la oposicion están en esta secretaría á disposicion de los interesados en conocerlas.
Los aspirantes podrán solicitar su inscripcion en el número de los opositores hasta el primero de Febrero del año próximo venidero.
Montevideo, Mayo 27 de 1902.
AZAROLA, Secretario General.
708 my 29 v jn 13

Direccion de Salubridad

SERVICIO DE ASISTENCIA PÚBLICA

Se avisa al público que, de acuerdo con la resolucion del Superior Gobierno, fecha 9 del corriente, queda desde hoy establecido el servicio nocturno de asistencia médica en su local provisorio, calle 18 de Julio número 375.
Montevideo, Mayo 10 de 1902.
Miguel Lapeyre, director.
P. J. Bayce, oficial 1.o 527 my 11 v jn 21

Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Mayo 27 de 1902.
Esta Direccion, cumpliendo resolucion de la Junta E. Administrativa, convoca á licitacion pública para la ejecucion de obra de macadam en el camino á la Barra de Santa Lucía.
Esa obra se contratará de acuerdo en un todo con los planos y pliegos de condiciones que pueden consultarse en la Secretaría de la Direccion.
Los interesados deberán presentar sus propuestas el día 11 de Junio próximo venidero á las 3 y 30 p. m. para abrirse y leerse inmediatamente en su presencia.—No se admitirán las que estén en desacuerdo con el formulario inserto en el pliego.
La Junta E. Administrativa se reserva el [illegible]

Judiciales

Juzgado Letrado de Comercio

[illegible]

... acepto por el crédito no privilegiado, Francisco Dajes, sin perjudicar mi crédito privilegiado, á ruego del señor Andrés Ponce por no saber firmar Juan Garat, sin perjudicar mi privilegio David Gomnet, sin perjudicar mi crédito privilegiado José Beltinat, Lizundia y Urriticoechea, Luis Bazano y Ca., sin perjudicar mi crédito privilegiado á ruego de don Elias Ramos, Manuel Perez y Ca., á ruego de don Juan Barnecht por no saber firmar, Fernando A. Esponda, Jose Otero y Alfaro, á ruego por no saber firmar Antonio Gonzalez. Enrique Mota.—Colonia, Mayo 23 de 1902.—Ramon Barbot, escribano público.
1670 my 30 v jn 20

REMATES

José L. Laugarou

EL MARTES 10 DE JUNIO, á las 2 de la tarde. En mi casa, Cerrito 187, al lado del Banco Comercial.
De muebles usados, alfombras, piano, bicicletas, máquinas de imprenta, tipo para las mismas, etc.

DETALLE

1 buen juego de sala compuesto de 10 piezas y un medio juego de 3 piezas, 1 mesa colisa, 1 gran juego de dormitorio, hamburgués, otro juego de dormitorio, lunas biseladas, espejos, etc., etc., camas de madera y de fierro, roperos, 1 piano de concierto, varias alfombras usadas y otros varios artículos.

AL MISMO TIEMPO

1 máquina en blanco para trabajar á brazo y á vapor, sistema «Marinoni».
1 minerva sistema «Marinoni».
1 perforadora á pedal.
Varias cajas y barros, letra comun, títulos, escritura y para carteles, rayas de bronce, paralillado id, imposicion.
Varios otros artículos. 785 jno 6

José L. Laugarou

EL MIERCOLES 11 DE JUNIO á las 2 de la tarde.—En el vestíbulo de la Bolsa.—Importante remate.
De 387 cuadras de campo de pastoreo en el departamento de Canelones, inmediato á Pando y á 15 minutos de la estacion Olmos.—Al mejor postor.
El miércoles 11 de Junio á las 2 de la tarde, en el vestíbulo de la Bolsa, procederé al remate público, al mejor postor, de una buena fraccion de campo de pastoreo, en el departamento de Canelones, inmediato á Pando, y á 15 minutos de la estacion Olmos, señalados en el plano respectivo con los números 1, 2, 3, 4, 5 y 6, siendo los linderos, por el Norte doña Isidora F. de Gonzalez y don Leocadio Figueredo, por el Este la sucesion de los señores Cornelio y Marcelino Figueredo, por el Sur con doña Antonia Wit y don Jacinto Pizzorno y por el Oeste con el arroyo de Pando.
Con monte en toda la costa y aguada permanente, todo dividido en potreros y con una buena casa de material techada de hierro galvanizado.
El camino nacional á Minas lo cruza en el costado Este.
Este campo ha estado arrendado hasta la fecha para lechería y años anteriores para la explotacion de pasto y en atencion á que hay tren para ese punto 2 veces al día lo hace inmejorable para esos negocios.
Títulos garantidos. Garantía, 1000 $.
El comprador puede tomar posesion en seguida de escriturar, pues no hay contrato de arrendamiento.
Las escrituras son por cuenta del comprador.
Por datos y ver los títulos y plano ocurrir á mi escritorio Cerrito 187. 720 myo 29

José L. Laugarou

EL JUEVES 12 DE JUNIO á la una y media de la tarde.
En mi «Tattersall», Agraciada 50, esquina Cuareim.

PRIMER REMATE DE ESTACION

De plantas y árboles frutales del establecimiento de horticultura y floricultura del señor Domingo Basso.

FRUTALES

Por primera vez la gran [illegible] ciudad de [illegible] razas MONTEVIDEO, [illegible] ROSARIO Y BUENOS AIRES y [illegible] selecta y elegida coleccion de otras [illegible] 60 clases, entre ellas el gran [illegible]

[illegible]

OTRA—Para comodidad de las personas que tengan que atender pedidos de campaña, habrá ya prontos fardos de 25 y 50 árboles frutales, bien variados y perfectamente embalados que se podrán remitir con la seguridad de llegar bien á su destino.
788 jn 7

Jose L. Laugarou

EN VENTA PARTICULAR

EN MI CASA, CALLE CERRITO Núm. 187

1 gran juego dormitorio hamburgués con todas las lunas biseladas.
1 volanta americana para 6 personas, recien importada.
2 juegos arreos completamente nuevos de la misma volanta, para 2 caballos.
2 juegos arreos tambien de la misma volanta de 1 caballo.
1 milord con poco uso para 1 caballo.
2 cajas fierro chicas nuevas.
1 caja fierro de 2 puertas usada.
Arreos para break de campaña y otros.
509 myo 8 v myo 22

José B. Gomensoro

En el pueblo del Cerrito.—7.500 varas de terreno.—En las manzanas 28 y 45. El remate se efectuará en el vestíbulo de la Bolsa.
EL JUEVES 12 DEL CORRIENTE, á las dos en punto de la tarde, remataré á la mas alta postura, por ausentarse su dueño del país.
Este lote de tierra que es una cuarta parte de la manzana 28 y la mitad de la manzana 45 en todo 7.500 varas.
Este terreno tiene grandes vistas por su altura y se encuentra próximo al camino Propios y á la gran Avenida Goes.
El plano estará á la vista en el acto del remate.
Títulos buenos.
La escritura se estenderá dentro de los tres días siguientes á la venta.
El comprador dará una garantía en dinero, la cantidad se establecerá en el momento de la venta.

José B. Gomensoro

DE MUEBLES

2 pianos, un juego arreos para dos caballos, 1 rico amueblado erable para dormitorio, alfombras y de gran variedad de artículos.—En mi casa, calle Piedras núm. 134.
EL VIERNES 13 DEL CORRIENTE á la una en punto de la tarde, empezaré la venta á la mas alta postura de cantidad de muebles para sala, aposentos, comedor, loza, cristalerías, cuadros, espejos, sillas, alfombras, y de gran variedad de artículos.

AL MISMO TIEMPO

1 rico amueblado de erable para dormitorio, compuesto de ropero de 3 cuerpos, psiche, lavatorio, 2 mesas de noche, 1 cama camera, corona y 2 galerías.
2 pianos para estudio.
1 juego arreos para 2 caballos.
1 mostrador con marmol y heladera.
Exijo garantía en dinero á todo comprador.
La entrega se efectuará al día siguiente.

José B. Gomensoro

DEL TERRENO—Calle Juncal núm. 85, entre 25 de Mayo y Cerrito.
EL MARTES 17 DE JUNIO, á las 3 de la tarde, remataré este terreno, con caño maestro y adoquinado pagos, con la base de $ 11.412 y de acuerdo con el siguiente
EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público que el día 17 del entrante mes de Junio á las 3 de la tarde y en el lugar de su ubicacion y por el martillero don José B. Gomensoro, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, se va á proceder á la venta en remate público de un terreno situado en esta ciudad, calle Juncal núm. 85, por donde mide 21 metros 260 milímetros por 41 metros 17 centímetros de fondo. Esta propiedad ha sido retasada en la cantidad de 17.118 $ 20 centésimos. Se previene que no se admitirá oferta que no alcance á las dos terceras partes de la retasa y que el mejor postor estará obligado á consignar en el acto de serle aceptada su oferta el 10 por ciento del precio de venta á los efectos del artículo 919 del Código de P. Civil. La venta ha sido ordenada en los autos testamentarios de doña Carolina Aldecoa de Godefroy, Luis Godefroy é Irene A. de Masseres.—Montevideo, Mayo 27 de 1902.—Antenor R. Pereira, escribano público.

Alejandro Montautti

Gran remate de plantas de orquídeas.
EL MARTES 10 DEL CORRIENTE á las 8 de la noche. En el salon, calle Sarandí número 261.
180 plantas de orquídeas primorosamente arregladas en canastitas de construccion especial para estas plantas y en condiciones de cultivo.
Orquídeas: labiata valueri, id [illegible], marginata, [illegible], epidendra, [illegible], metistinas, leopoldi, leopoldi [illegible] é infinidad de clases que no se detallan.
El lunes en exhibicion. 790 jno 7

Alejandro Montautti

IMPORTANTE REMATE DE MUEBLES

EL MIERCOLES 11 DEL CORRIENTE á la una en punto.
Del lujoso y buen mobiliario perteneciente al señor don Teodoro Lampé por ausentarse del país. En su casa habitacion calle Rincon núm. 51 (segundo piso).
SALON—Rico alfombrado tripe cortado, una sola pieza, juego de sala lampás de seda, esqueleto nogal italiano estilo Luis XV compuesto de: 1 sofá, 2 sillones, 1 centro de sala y 6 sillas con fundas, 4 galerías completas, un espejo marco dorado, cuadros al óleo y grabados, 2 panan imitacion Gobelin, 3 macetas mayólica con plantas de salon, vitrina barnis Martin, repisas, rinconeras Luis XV, biombos, 2 jarrones japoneses con base, lámpara de sala, de pié, porta-música, adornos, bronces, columnas, etc.
ESCRITORIO—1 biblioteca nogal, 1 escritorio estilo ministro, alfombrado, sofá, 2 sillones y 6 sillas tapizadas en pantasotte, cuadros, un fonógrafo con piezas, etc.
DORMITORIO—Un gran dormitorio matrimonial estilo .... compuesto de cama, docel tapizado, colcha, rollo, colchones elásticos y lana, ropero de tres cuerpos, dos lavatorios, dos mesas de luz, cómoda psiche con ropero avanzado, alfombrado, dos juegos de lavatorio porcelana Limoges, juego de agua aporcelanado, un ropeo corredizo, perchas, etc.
COMEDOR—Un juego de comedor compuesto de aparador, trinchante, mesa, 12 sillas, carpeta de felpa, lámpara de colgar, reloj de comedor, porcelanas, cristales, etc., etc.
COCINA Y CUARTO DE BAÑO—Baño de lluvia, cocina chica de fierro, mesas de pino, armarios, etc., et.
8 tinas elegantes con plantas, 1 farol de zaguan, paragüero, sillones de hamaca de paja y de Viena, etc., et.
NOTA—Llamo la atencion sobre estos ricos muebles por no tener mas que cuatro meses de uso.
El martes de 1 p. m. á 5 p. m. en exhibicion. 784 jno 5

Avelino G. Buela

POR AVERIA

De paño presidente para ponchos

EL MARTES 10 DE JUNIO de 1902, á la 1 y media en punto de la tarde [illegible]
DOS CAJONES [illegible] DE LANA Y [illegible] 963 KILOS.
[illegible]

Avelino G. Buela

POR COMISO

De tabaco negro

EN HEBRA

EL MIERCOLES 11 DE JUNIO de 1902. —FRENTE AL DEPOSITO HERRERA Y OBES Núm. 3 [illegible]
CATORCE FARDOS TABACO NEGRO EN HEBRA.
[illegible]
Pediré garantía en dinero á todo comprador.

Antonio Pan

JUDICIAL

[illegible]

Miguel Rozés

Al mejor postor. En el lugar de su ubicacion. De 4 hermosos solares de terreno ubicados en el más sano y pintoresco paraje de la capital, todos con frente á la Avenida General Rondeau y esquina á la calle General Caraballo á inmediaciones de la Estacion Central del tranvía del Paso del Molino.
EL DOMINGO 15 del corriente, á las 3 y 1/2 p. m., daré principio á la venta en remate, al mejor postor, de estos cuatro hermosos solares de terreno todos con frente á [illegible]

[illegible]

ADOQUINADO, VEREDA, ARRIMOS Y CAÑO MAESTRO, TODO PAGO.
TITULOS BUENOS. PRODUCE 70 PESOS MENSUALES.
Estos alquileres aumentarán fácilmente apenas iniciados los grandes trabajos portuarios, por su inmediacion al centro, y entonces se obtendrá un notable rendimiento.
Garantía de la oferta, $ 300.
Por mas datos, Zabala núm. 62, de 1 á 2 p. m. 734 myo 31

[illegible]